

Summer Stuff 2020

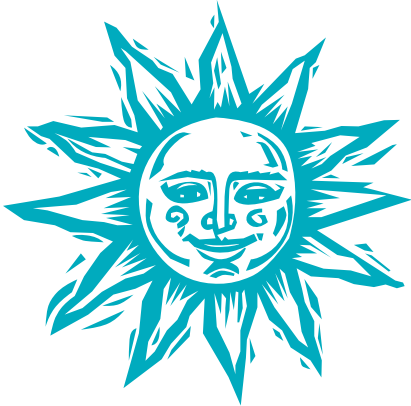
DÀNH CHO TẤT CẢ HỌC SINH CỦA TRƯỜNG CÔNG LẬP BOSTON



Vietnamese

Mùa Hè Đã Qua...

Tháng 2 Năm 2020



Vâng, bây giờ là mùa đông... nhưng mùa hè đang sắp đến, và ĐÂY là lúc quý vị nên hoạch định cho mùa hè của quý vị. Tập báo này sẽ giúp quý vị tìm những chương trình mùa hè, trường học, cắm trại, hoạt động và việc làm. Có rất nhiều điều tuyệt vời để làm trong và xung quanh thành phố Boston. Con em quý vị có thể tham gia lớp học nhảy, học chèo thuyền hoặc chơi gôn, tham gia các hoạt động, làm tình nguyện viên tại viện bảo tàng hoặc nhà tạm trú giúp vô gia cư, chuẩn bị chương trình học đại học, tìm việc làm, thực tập tại các phòng thí nghiệm hoặc doanh trại, đi xem phi (các em còn có thể trao đổi kỹ năng môn toán của mình...)

Cần ý tưởng? Cuốn báo này có rất nhiều chương trình mùa hè. Hãy đọc nó, khoanh tròn

những gì quý vị hứng thú, sau đó truy cập trang mạng hoặc gọi họ. Họ đang đợi để nghe từ quý vị. Hầu hết các chương trình này đều có thể tìm thấy tại trang mạng PartnerBPS.org/summer. Sử dụng công cụ tìm kiếm để tìm chính xác những gì quý vị muốn. Tiếp theo, đăng ký ngay. Rất nhiều chương trình "đến trước/được trước" và chương trình rất dễ không còn chỗ. Trong nhiều trường quý vị có thể đăng ký trực tuyến hoặc in mẫu đơn từ trang web. Đừng bỏ qua vì chi phí của một số chương trình. Nhiều chương trình có trợ giúp học bổng, hoặc giảm giá tùy theo khả năng mà gia đình có thể trả và họ đang tìm kiếm sinh viên Boston. Chỉ cần quý vị hỏi! Trên thực tế, một số chương trình chỉ dành cho những học sinh đến từ các Trường Công Lập Boston. Chúc quý vị may mắn và có một mùa hè tuyệt vời!

Khám Phá PartnerBPS.org/summer

PartnerBPS là gì?

- PartnerBPS.org là một hệ thống trên mạng liên kết giữa học sinh, gia đình, trường học và cơ quan cộng đồng. PartnerBPS tìm cách kết nối học sinh, gia đình và các thành viên khác trong cộng đồng BPS với các chương trình chất lượng cao do nhà trường BPS và các cơ quan cộng đồng phối hợp cung cấp.
- Tìm hiểu thêm về thời hạn ghi danh, lịch trình, ngôn ngữ được cung cấp và các hoạt động chương trình. Hơn 120 Chương trình Mùa hè được cung cấp cho học sinh Trường Công Lập Boston, truy cập trang mạng www.partnerBPS.org/summer để bắt đầu cuộc khám phá!

Muốn Tìm Những Chương Trình Sinh Hoạt hoặc Cắm Trại vào Mùa Hè

Sau khi bạn chọn các trại hoặc chương trình phù hợp nhất với lịch trình và sở thích của con em quý vị, hãy tìm hiểu và lấy thêm thông tin về chúng. Gọi mỗi trại và hỏi nhiều câu hỏi.

Một số câu hỏi dành cho nhân viên chương trình và phụ trách cắm trại:

- Chương trình hoặc trại đã được kiểm định hoặc cấp phép chưa? Nếu có, ai là cơ quan kiểm định hoặc cấp phép? Nếu không thì lí do tại sao?
- Nhân viên trại được đào tạo như thế nào về an toàn, giám sát, tư vấn, giải quyết vấn đề và các vấn đề đặc thù khác trong quá trình làm việc với trẻ em và thanh thiếu niên?
- Lệ phí chương trình có bao gồm tất cả mọi thứ, hoặc có thêm chi phí vận chuyển, tiền ăn, ở đêm, lệ phí đăng ký, quần áo, vv?
- Nếu vận chuyển được cung cấp, các chi tiết cụ thể là gì?
- Những hoạt động trước giờ hoặc sau giờ sinh hoạt trại xảy ra, ai sẽ ở cùng trẻ em và họ sẽ làm gì?
- Có các hoạt động cạnh tranh (như thể thao đồng đội) không? Con em quý vị có thoải mái với những hoạt động đó không?
- Làm thế nào cha mẹ có thể giữ liên lạc với con cái của họ khi các em ở trong trại? Các cuộc gọi điện thoại hoặc e-mail có được phép không?
- Trại đáp ứng nhu cầu thực phẩm hoặc thể chất đặc biệt của trại viên như thế nào?
- Có buổi tham quan chương trình trại trước khi bắt đầu để phụ huynh có thể hiểu thêm và gặp giám đốc không?
- Có ngày vào thăm không?

Học Kỳ Thứ 5 của Trường Công Lập Boston

Chương Trình Học Mùa Hè của Sở

Quý vị có biết rằng học sinh tham dự chương trình học hè có lợi thế vào năm học kế tiếp không? Trường Công Lập Boston có nhiều chương trình hè cho tất cả các học sinh. Hầu hết các chương trình đều MIỄN PHÍ - nhưng chỉ những học sinh đủ điều kiện mới có thể tham dự. Để tìm hiểu xem con của quý vị có hội đủ điều kiện một trong các chương trình này hay không, hãy hỏi hiệu trưởng, giáo viên hoặc giám thị của con em quý vị.

ACHIEVE

Achieve là chương trình giáo dục miễn phí phục vụ trẻ em ở độ tuổi trung học trong các gia đình thu nhập thấp ở Boston. Bằng việc giúp các em trau dồi về học thuật và xã hội thông qua một chương trình mùa hè được thiết kế bài bản và hấp dẫn bên cạnh dạy kèm và hỗ trợ liên tục, Achieve đặt mục tiêu tăng cường các kỹ năng học tập, động lực và sự tự tin của học sinh và chuẩn bị cho các em lộ trình vào đại học.

Dành choLớp 6-12

Địa điểm.....Noble and Greenough School, 10 Campus Drive, Dedham

Ngày.....24 tháng 6 - 5 tháng 8

Giờ8:30-3:30

Dịch vụ đưa đón .Có

Liên hệNora Dowley-Liebowitz, achieve@nobles.edu, 781-320-7125

Đăng ký.....Học sinh tham gia Chương trình Achieve là các em đang học lớp 6. Học sinh và gia đình phải hoàn thành đơn ghi danh (thời hạn nộp vào tháng 3) và phỏng vấn với Giám đốc Chương trình Achieve.

Website.....www.theachievetprogram.org

AFRICAN COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT OF NEW ENGLAND INC (ACEDONE)

ACEDONE SUMMER ACADEMIC AND ENRICHMENT

Chương trình ACEDONE Summer Academic Enrichment Program (SAEP) được thiết kế dựa trên nghiên cứu cho thấy rằng việc tham gia các khóa học mùa hè giúp thu hẹp chênh lệch thành tích giữa các học sinh từ gia đình thu nhập thấp với các bạn cùng tuổi. Phục vụ cộng đồng người Đông Phi trong 14 năm qua, chương trình này đã trở thành một trong những phần mà học sinh của chúng tôi thích nhất.

Dành choLớp 1-8

Địa điểm.....Hennigan School 200 Heath St, Jamaica Plain

Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8

Giờ8:00-3:15

Liên hệZeena Mohamed, zeena.mohamed@acedone.org, 857-225-8123

Đăng ký.....Hoàn thành hồ sơ đăng ký. Phụ huynh nên đến thăm văn phòng chương trình và gặp gỡ nhân viên phụ trách trẻ.

Website.....acedoneboston.org

ALLIANCE FOR INCLUSION AND PREVENTION SUMMER SPOT SUMMER LEARNING PROGRAM

Summer Spot là một chương trình học hè cả ngày tại Frederick School dành cho những học sinh cấp hai được giáo viên và nhân viên xã hội của nhà trường giới thiệu để được hỗ trợ thêm về học tập, cảm xúc và xã hội. Summer Spot tập trung phát triển năng lực học tập và kỹ năng cảm xúc-xã hội.

Dành choLớp 6-8

Địa điểm.....270 Columbia Road, Boston

Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8

Giờ9:00-3:30

Liên hệSusan Lovett, slovett@aipinc.org, 617-778-4023

Đăng ký.....Phụ huynh/người giám hộ hoàn thành hồ sơ đăng ký Summer Spot theo mẫu cung cấp tại Frederick School vào tháng 5 và tháng 6 và gửi lại hồ sơ đã hoàn thành cho Văn phòng Chính của Frederick School.

Website.....www.aipinc.org

BOSTON CHINATOWN NEIGHBORHOOD CENTER RED OAK SUMMER PROGRAM

Cung cấp chương trình mùa hè trong một môi trường đa văn hóa và song ngữ.

Dành choLứa tuổi 5-13, chủ yếu là người học tiếng Anh.

Địa điểm.....885 Washington Street, Boston

Ngày.....29 tháng 6 - 21 tháng 8

Giờ8:30-6:00

Lệ phíCó, theo biểu phí trượt.

Liên hệShaina Lu, Shaina.Lu@bcnc.net, 617-635-5129 x1069

Đăng ký.....Đăng ký được thực hiện thông qua cuộc hẹn với Kathy Choi, Chuyên gia tuyển sinh. Liên hệ 617-635-5129 x1069 để biết thêm thông tin.

Website.....www.bcnc.net

BOSTON DEBATE LEAGUE DEBATE CAMP

Debate Camp MIỄN PHÍ là một cơ hội tuyệt vời trong mùa hè của học sinh có thể tham gia vào cuộc tranh luận, phát triển kỹ năng lãnh đạo và nói trước đám đông cũng như tìm hiểu về chủ đề Tranh luận Chính sách cho năm tới. Chúng tôi nhận thấy Camp là công cụ giúp học sinh phát triển khả năng tranh luận.

Dành choLớp 6-12
Địa điểm.....Sẽ được thông báo sau, Boston
Ngày.....13 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ8:30-4:00
Dịch vụ đưa đón .Có
Liên hệMarisa Suescun, marisa@bostondebate.org, 917-270-2718
Đăng ký.....Sign-up at goo.gl/forms/IWlGpodRBHlqy0o1
Websitewww.bostondebate.org

BOSTON SCORES SUMMER LEARNING ACADEMY

Chúng tôi cung cấp một môi trường an toàn, vui vẻ và tích cực để học sinh có thể duy trì các kỹ năng trong kỳ nghỉ hè, phát triển các kỹ năng mới, xây dựng lòng tự trọng và phát triển tình bạn lâu dài.

Dành choLớp K2-12
Địa điểm.....312 Border Street, East Boston and 77 Lawrence Avenue, Dorchester
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ8:30-2:30
Liên hệIvelisse Mendoza, ivelisse@bostonscores.org, 617-553-4705
Đăng ký.....Học sinh được lựa chọn trên cơ sở kết hợp ý kiến đề xuất của giáo viên, cố vấn và hiệu trưởng của trường, nhu cầu quan tâm của từng gia đình và việc tham gia vào Chương trình Boston Scores trước đó.
Websitewww.bostonscores.org

BOSTON'S HIGHER GROUND SURROUND-CARE COALITION SUMMER LEARNING ACADEMY

Ground Ground của Boston là Chương trình hỗ trợ giáo dục và cảm xúc xã hội kéo dài 5 tuần. Chương trình bao gồm hoạt động học tập có cấu trúc tại Trường Higginson, các chuyến đi thực tế nửa ngày tại địa phương và các chuyến tham quan trong ngày hằng tuần đến Đảo Thompson.

Dành choLớp K0-8
Địa điểm.....384 Warren St, Fl 3, Roxbury
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ9:00-3:00
Dịch vụ đưa đón .Có
Chi phíMiễn phí
Liên hệMossik Hacobian, mossik@higherground-boston.org, 617-652-8014 x302
Đăng ký.....Học sinh được xét tuyển tham gia tại các trường mục tiêu.
Websitewww.higherground-boston.org

BOYS & GIRLS CLUBS OF BOSTON HENNIGAN CLUB

Hennigan Club sẽ cung cấp hướng dẫn tiếng Anh và Toán vào buổi sáng và các hoạt động phát triển kỹ năng vào buổi chiều. Học sinh sẽ tham gia vào nhiều chương trình khác nhau, bao gồm Điện kinh, Công nghệ, Nghệ thuật và Social Rec.

Dành choLớp 3-5
Địa điểm.....200 Heath Street, Jamaica Plain
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ8:00-4:00
Liên hệJosh Davis, jdavis@bgcb.org, 617-994-4741
Đăng ký.....Hoàn thành đơn đăng ký BGCB và ký cam kết miễn trừ trách nhiệm BASB. Một buổi định hướng bắt buộc dành cho phụ huynh được tổ chức trước mùa hè.
Websitewww.bgcb.org

BOYS & GIRLS CLUBS OF BOSTON ORCHARD GARDENS SUMMER LEARNING

Summer Learning Academy của BGCB, hợp tác với Hệ thống trường công lập Boston, là chương trình học hè lý tưởng cho học sinh để duy trì sự tập trung trong học tập trong khi vẫn giúp các em tận hưởng không khí nghỉ hè.

Dành choLớp 4-6
Địa điểm.....906 Albany Street, Roxbury
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ9:00-4:00
Liên hệRussell Lamberti, rlamberti@bgcb.org, 617-686-9499
Đăng ký.....Chọn học sinh từ Orchard Garden và có nhu cầu hỗ trợ trong mùa hè. Các phụ huynh mong muốn đăng ký cần hoàn thành biểu thông tin liên lạc.
Websitewww.bgcb.org

BOYS & GIRLS CLUBS OF BOSTON SUMMER SUMMER LEARNING ACADEMY

Summer Summer Learning Academy cung cấp các chương trình học tập và hoạt động phát triển kỹ năng.

Dành choLớp 3-5
Địa điểm.....Irving Middle School, 105 Cummins Highway, Roslindale
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ8:30-4:00
Liên hệDerick Rodriguez, drodriguez@bgcb.org, 617-363-9938
Đăng ký.....Thời hạn là ngày 22 tháng 5. Giáo viên và nhân viên hỗ trợ của nhà trường cung cấp khuyến nghị trước ngày 6 tháng 4.
Website.....www.bgcb.org

BREAKTHROUGH GREATER BOSTON COLLEGE ACCESS PROGRAM

Breakthrough cung cấp chương trình chuẩn bị học đại học trong 6 năm cho các học sinh có nhu cầu. Thông qua các chương trình miễn phí trong suốt năm cho học sinh trung học cơ sở và trung học phổ thông, chúng tôi truyền cảm hứng học tập và đảm bảo rằng mỗi học sinh sẽ được vào học một trường đại học 4 năm.

Dành choLớp 6-12
Địa điểm.....655 Metropolitan Avenue, Hyde Park
Ngày.....1 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ8:00-3:30
Dịch vụ đưa đón .Có
Liên hệPaulina Murton, pmurton@btgbmail.org, 617-349-6647
Đăng ký.....Học sinh nộp đơn đăng ký khi học trung học cơ sở và theo học đến khi tốt nghiệp trung học. Học sinh và phụ huynh hoàn thành đơn đăng ký trên trang web.
Websitewww.breakthroughgreaterboston.org

CITYSPROUTS SUMMER PROGRAM

CitySprouts Young Leaders Program là chương trình hè sau giờ học với các hoạt động khoa học và kỹ thuật theo từng dự án nhằm khuyến khích học sinh tư duy phê phán về thế giới xung quanh và phát triển các kỹ năng để tham gia sinh hoạt cộng đồng về lâu dài.

Dành choLứa tuổi 11-14
Địa điểm.....Sẽ được xác định sau
Ngày.....1 tháng 8 - 7 tháng 8
Giờ9:00-3:00
Liên hệRobyn Burns, rburns@citysprouts.org, 617-876-2436
Đăng ký.....Học sinh được xét tuyển tham gia từ các trường đối tác của CitySprouts và thông qua đầu mối liên hệ tại các trường đối tác của chúng tôi. Học sinh hoàn thành đơn đăng ký trực tuyến hoặc trên giấy trước khi tham gia một cuộc phỏng vấn. Học sinh được thông báo vào cuối tháng 5 nếu được chấp nhận tham gia chương trình hoặc nằm trong danh sách chờ.
Websitewww.citysprouts.org

DEPARTMENT OF EARLY CHILDHOOD SUMMER EARLY FOCUS

Khoa Giáo dục mầm non BPS tổ chức hoạt động bằng cách kết hợp giữa chương trình giảng dạy, phát triển chuyên môn và hướng dẫn để cải thiện chất lượng giảng dạy và xây dựng nền tảng học tập vững chắc cho tất cả học sinh tại BPS trong năm học và kỳ nghỉ hè. Chúng tôi đã phát triển chương trình Summer Early Focus (SEF) cho học sinh các lớp K2-3.

Dành choHọc sinh có kết quả gần đạt yêu cầu trong kỳ thi MAPP, các lớp K0-2
Địa điểm.....West Zone Early Learning Center, Orchard Gardens, Ellison Parks EES, East Boston EEC
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Liên hệSolange Marsan, smarsan@bostonpublicschools.org, 617-922-1335
Đăng ký.....Quy trình nộp đơn trực tuyến mở đến ngày 15 tháng 4. Phụ huynh sẽ được thông báo trước ngày 22 tháng 4 nếu con của họ được tiếp nhận và phải xác nhận trước ngày 1 tháng 5 để đảm bảo giữ chỗ.
Websitewww.bpsearlylearning.org/summer-early-focus

DOTHOUSE HEALTH

DotHouse Health điều hành Generation Next Academy (GNA) thuộc phạm vi của Teen Center. Tất cả người tham gia GNA được tham gia hoạt động theo một lịch trình nhất quán, bao gồm hỗ trợ học tập, đảm bảo mức độ sẵn sàng để làm việc, đảm bảo tình trạng sức khỏe, kỹ năng lãnh đạo cộng đồng, truyền thông, nghệ thuật và giải trí.

Dành choLứa tuổi 10-14
Địa điểm.....1353 Dorchester Avenue, Dorchester
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ8:30-3:00
Liên hệMichelle Rue, michelle.rue@dothousehealth.org, 617-740-2531
Đăng ký.....Do BPS và trường đối tác giới thiệu.
Websitewww.dothousehealth.org

FREEDOM HOUSE SUMMER LEARNING ACADEMY

Summer Learning Academy là chương trình phối hợp giữa Freedom House, Boston Private Industry Council và Benjamin Franklin Institute of Technology để cung cấp các khóa học ghi danh kép có tín chỉ, khóa học chuẩn bị đại học, trải nghiệm cho lực lượng lao động và khóa đào tạo về tham gia cộng đồng, công bằng xã hội trong kỳ nghỉ hè để giúp học sinh sẵn sàng theo học trong môi trường đại học.

Dành choLớp 11-12

Địa điểm.....5 Crawford Street, Dorchester

Ngày.....6 tháng 7 - 28 tháng 8

Giờ8:30-6:00

Dịch vụ đưa đón .Có

Liên hệCharmaine L. Arthur, carthur@freedomhouse.com, 617-445-2805

Đăng ký.....Học sinh được xét tuyển tham gia trong chương trình mùa hè. Học sinh phải hoàn thành đơn đăng ký và tham dự một cuộc phỏng vấn với nhân viên chương trình.

Websitewww.freedomhouse.com

GASTON INSTITUTE/UMASS BOSTON SUMMER TAG | ALERTA

Talented and Gifted Latino Program (TAG) và Project Alerta (ALERTA) được thiết kế để hỗ trợ học sinh là người gốc Mỹ Latinh và người học tiếng Anh bằng cách áp dụng các phương pháp học tập trên lớp theo từng dự án và xây dựng một môi trường học tập gắn kết, giúp học sinh tự hào về văn hóa của các em trong một chương trình học hè kéo dài 5 tuần tại UMass Boston

Dành choHọc sinh Latin hoặc Người học tiếng Anh, Lớp 6-8

Địa điểm.....100 Morrissey Boulevard, Boston

Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8

Giờ9:00-3:00

Liên hệMichelle Irene Polanco Pereira, michelle.pereira@umb.edu, 617-287-7638

Đăng ký.....Giới thiệu từ Hệ thống trường công lập Boston, Điều phối viên tiếp cận cộng đồng, phụ huynh, người chăm sóc và cựu học sinh. Đơn đăng ký trực tuyến hoặc trên giấy. Phụ huynh được mời tham gia buổi Định hướng chương trình hè được tổ chức vào một thứ Bảy trong tháng 6.

Websitewww.umb.edu

HALE OUTDOOR LEARNING ADVENTURES

Hale phối hợp với các trường đối tác để cung cấp các chương trình giáo dục và cắm trại chất lượng cao nhằm tác động tích cực đến giới trẻ.

Dành choHọc sinh các trường Bates, Channing, Chittick, Clap, Curley, Grew, Ohrenberger, Russell, Lớp 3-4

Địa điểm.....80 Carby St., Westwood

Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8

Giờ8:30-4:15

Dịch vụ đưa đón .Có

Liên hệJaclyn Ross, jross@hale1918.org, 781-326-1770

Đăng ký.....Thông tin đăng ký được cung cấp tại các trường đối tác.

Websitehale1918.org

HERO KIDS SPORTS LLC HERO KIDS SPORTS FANTASTIC

Chúng tôi là một chương trình phát triển kỹ năng chuyên biệt cho trẻ em, với mục tiêu cung cấp kiến thức cơ bản về các môn thể thao và giá trị của tinh thần làm việc nhóm. Chúng tôi tổ chức 11 môn thể thao khác nhau bao gồm; Bóng chày, Bóng đá, Bóng chuyền, Điền kinh, Bóng rổ, Thể dục dụng cụ, Khúc côn cầu trên sân cỏ/Khúc côn cầu trong nhà, Bóng bầu dục giật cờ, Bóng vợt, Yoga và Võ thuật kèm Lễ trao giải rất đặc biệt cho mỗi HERO.

Dành choLứa tuổi 2-12

Địa điểm.....Harvard/Kent Elementary, 50 Bunker Hill Street, Charlestown

Ngày.....1 tháng 6 - 31 tháng 8

Giờ7:00-6:00

Liên hệReid Noble, coachreid@herokidsports.com, 617-520-4882

Đăng ký.....Đăng ký trên trang web của chúng tôi.

Websitewww.herokidsports.com

HORIZONS GREATER BOSTON HORIZONS AT DEDHAM COUNTRY DAY SUMMER PROGRAM

Horizons at Dedham Country Day cung cấp một chương trình học hè miễn phí để phát triển kỹ năng cho học sinh từ các gia đình có thu nhập thấp ở Boston và Dedham.

Dành choHọc sinh các trường Bates, Mattahunt, Young Achiever, và Irving. Phụ huynh phải thực hiện theo hướng dẫn để được cung cấp bữa trưa miễn phí hoặc giảm giá, Lớp K1-10

Địa điểm.....90 Sandy Valley Road, Dedham

Ngày.....27 tháng 6 - 8 tháng 8

Giờ8:00-3:00

Dịch vụ đưa đón .Có

Chi phíMiễn phí

Liên hệMeredith Laban, mlaban@dcds.net, 781-915-2626

Đăng ký.....Cần nộp đơn đăng ký và thư giới thiệu của giáo viên. Học sinh mới đăng ký trực tuyến tại www.horizonnsgreaterboston.org.

Websitehorizonnsgreaterboston.org

HORIZONS GREATER BOSTON HORIZONS SUMMER ENRICHMENT PROGRAM AT BPS

Horizons at Mattahunt cung cấp một chương trình học hè miễn phí để phát triển kỹ năng cho học sinh từ các gia đình có thu nhập thấp ở Boston.

Dành cho Phụ huynh phải đủ điều kiện để được cung cấp bữa trưa miễn phí hoặc giảm giá, Lớp K1-3

Địa điểm..... Sẽ được xác định sau

Ngày..... 9 tháng 7 - 10 tháng 8

Giờ 8:30-3:00

Chi phí Miễn phí

Liên hệ Meredith Laban, mlaban@dcds.net, 781-915-2626

Đăng ký..... Phụ huynh phải đáp ứng đủ điều kiện để học sinh được cung cấp bữa trưa miễn phí hoặc giảm giá và theo học tại Hệ thống trường công lập Boston. Đăng ký tại www.horizonsgreaterboston.org để nhận được thư giới thiệu của giáo viên. Đơn đăng ký được chấp nhận đến khi đủ số lượng tham gia. Sau khi nộp đơn, phụ huynh sẽ được mời tham gia một cuộc phỏng vấn.

Website..... horizonsgreaterboston.org

IMMIGRANT FAMILY SERVICES INSTITUTE (IFSI-USA) SUMMER ENRICHMENT AND LEADERSHIP ACADEMY

IFSI sử dụng cách tiếp cận toàn diện để cung cấp các dịch vụ hỗ trợ và phát triển kỹ năng học tập có trọng tâm, nhằm khắc phục những khó khăn và phát huy tối đa tiềm năng của của trẻ em nhập cư ở trường và trong các môi trường khác.

Dành cho Học sinh là người học tiếng Anh và từ các gia đình có thu nhập thấp. Tập trung vào người nhập cư và học sinh người Haiti/người Mỹ gốc Haiti, Lớp K1-4

Địa điểm..... 575 American Legion Highway, Roslindale

Ngày..... 6 tháng 7 - 7 tháng 8

Giờ 8:00-3:00

Lệ phí \$ 50/tuần, để chi trả chi phí sử dụng nhạc cụ và bản nhạc.

Liên hệ Geralde V. Gabeau, gegabeau65@gmail.com, 617-447-6522

Đăng ký..... Điền thông tin vào đơn đăng ký và nộp đơn trực tuyến hoặc trực tiếp.

Website..... www.ifs-usa.org

JOSEPH M. TIERNEY LEARNING CENTER SUMMER LEARNING PROJECT

Summer Learning Project tại Tierney Learning Center cung cấp hướng dẫn tiếng Anh và Toán, các hoạt động vui chơi và phát triển kỹ năng với mục tiêu duy trì kiến thức trong kỳ nghỉ hè. Học sinh được hướng dẫn bởi các giáo viên BPS có chuyên môn.

Dành cho Lớp 3-4

Địa điểm..... 125 Mercer Street, South Boston

Ngày..... 13 tháng 7 - 14 tháng 8

Giờ 8:30-4:00

Liên hệ Jose Sotz, jsotz@beaconcommunitiesllc.com, 617-850-9157

Đăng ký..... Học sinh phải đăng ký thông qua Tierney Learning Center. Phụ huynh được cung cấp đơn đăng ký và phải gửi lại Tierney để được chấp thuận tham gia Summer Learning Program.

Website..... www.thetierneylearningcenter.org

SOCIEDAD LATINA STEAM TEAM

Chương trình phát triển kỹ năng và hỗ trợ học tập cho kỳ thi STEAM (Khoa học, Công nghệ, Kỹ thuật, Nghệ thuật và Toán học) trong kỳ nghỉ hè cho học sinh trung học cơ sở là người học tiếng Anh.

Dành cho Học sinh là người gốc Mỹ Latinh, người học tiếng Anh, có nhu cầu học tập lớn và có hoàn cảnh khó khăn về kinh tế, Lớp 5-8

Địa điểm..... 1530 Tremont St, Boston

Ngày..... 6 tháng 7 - 7 tháng 8

Liên hệ Juan Maldonado, juan@sociedadlatina.org, 617-442-4299

Đăng ký..... Đơn đăng ký của học sinh được gửi trực tiếp cho văn phòng liên lạc của trường hoặc văn phòng Sociedad Latina

Website..... sociedadlatina.org

SOCIEDAD LATINA ACADEMY FOR LATINOS ACHIEVING SUCCESS (ALAS)

ALAS hỗ trợ chuẩn bị học đại học cho người học tiếng Anh. Các dịch vụ được cung cấp thông qua hỗ trợ học tập vào buổi sáng và các hoạt động phát triển kỹ năng vào buổi chiều.

Dành cho Học sinh là Người học Tiếng Anh, Lớp 8-10

Địa điểm..... 1530 Tremont St, Boston

Ngày..... 6 tháng 7 - 14 tháng 8

Giờ 7:00-6:00

Liên hệ Juan Maldonado, juan@sociedadlatina.org, 617-442-4299

Đăng ký..... Đơn đăng ký của học sinh có thể được gửi đến nhân viên liên lạc của nhà trường hoặc gửi trực tiếp đến Sociedad Latina

Website..... sociedadlatina.org

SPORTSMEN'S TENNIS AND ENRICHMENT CENTER SUMMER LEARNING

Đây là một chương trình học tập và phát triển kỹ năng miễn phí kéo dài năm tuần để duy trì kiến thức trong kỳ nghỉ hè. Summer Learning đảm bảo tính cân bằng giữa hỗ trợ học tập và phát triển kỹ năng, bao gồm kiến thức khoa học, hoạt động thể thao và các chuyến đi thực tế.

Dành choLớp 3-5
Địa điểm.....950 Blue Hill Avenue, Dorchester
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ9:00-3:30
Liên hệCharlynn Mines-Smart, Cmines-smart@sportsmenstennis.org, 617-288-9092
Đăng ký.....Liên hệ với Charlynn Mines-Smart để được hỗ trợ đăng ký
Website.....www.sportsmenstennis.org

STEAM AHEAD SUMMER LEARNING ACADEMY

Đây là một chương trình học hè trong ngày và kéo dài trong năm tuần. Chương trình được tổ chức tại Massachusetts Institute of Technology và bao gồm các khóa học STEAM (Toán, Mã hóa, Nghệ thuật, Kỹ thuật), các chuyến đi thực tế và có sự tham gia của các diễn giả khách mời.

Dành choLớp 5-6
Địa điểm.....77 Massachusetts Ave, Cambridge
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ9:00-4:30
Dịch vụ đưa đón .Có
Liên hệAlix Holder, aholder@westeamahead.org, 617-513-7928
Đăng ký.....Thời hạn là ngày 31 tháng 5. Học sinh điền thông tin vào Mẫu đánh giá và giới thiệu học sinh cho mỗi học sinh đăng ký tham gia chương trình.
Websitewww.westeamahead.org

SUMMER ACADEMY ANOTHER COURSE TO COLLEGE HYDE PARK

Summer Academy bao gồm chương trình phục hồi tín chỉ cho học sinh tại New Mission, BCLA và ACC, tập trung hỗ trợ học sinh đạt tín chỉ yêu cầu và tốt nghiệp đúng thời hạn.

Dành choHọc sinh trong khu vực Hyde Park đã đạt điểm F+ và đáp ứng các yêu cầu về chuyên cần mà nhà trường các em theo học đặt ra cho chương trình hè, Lớp 9-12
Địa điểm.....Sẽ được xác định sau
Ngày.....6 tháng 7 - 31 tháng 7
Giờ8:00-12:30
Liên hệKathleen Linso, klinso@bostonpublicschools.org, 617-635-8865
Đăng ký.....Khuyến nghị và danh sách từ cố vấn hướng dẫn.

SUMMER ACADEMY BOSTON GREEN ACADEMY

Chương trình phát triển kỹ năng trong kỳ nghỉ hè cho các lớp 6-8 và chương trình phục hồi tín chỉ cho các lớp 9-12.

Dành choLớp 6-12
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Liên hệJodi Then, jthen@bostongreenacademy.org, 617-635-9860
Đăng ký.....Học sinh đăng ký theo quy trình đăng ký chương trình hè của BPS. BGA cũng xác định và giới thiệu những học sinh phù hợp. Học sinh BGA được ưu tiên tham gia.

SUMMER ACADEMY BRIGHTON HIGH SCHOOL BENGAL SUMMER SCHOLARS PROGRAM

Bengal Summer Scholars Program nhằm đáp ứng nhu cầu của những học sinh chưa tích lũy đủ tín chỉ yêu cầu để tốt nghiệp theo lộ trình cũng như các học sinh sắp vào lớp 9. Chương trình bao gồm các hoạt động học tập theo từng dự án, các chuyến đi thực tế và hoạt động phục hồi tín chỉ.

Dành choHọc sinh sắp vào năm nhất trung học; học sinh năm 2 và năm cuối chưa tích lũy đủ tín chỉ; học sinh là người học tiếng Anh quá tuổi, chưa tích lũy đủ tín chỉ, Lớp 9-12
Địa điểm.....25 Warren Street, Brighton
Ngày.....6 tháng 7 - 31 tháng 7
Giờ8:00-1:00
Liên hệRob Rametti, rrametti@bostonpublicschools.org, 857-234-7661
Đăng ký.....Hạn nộp đơn đăng ký là ngày 25 tháng 6.
Websitewww.brightonhighschool.org

SUMMER ACADEMY BURKE HIGH SCHOOL ACADEMIC & MENTORING FOR OVER-AGED & UNDER-CREDITED STUDENTS

Nỗ lực nhằm thu hẹp khoảng cách thành tích và cơ hội học tập cho học sinh quá tuổi, chưa tích lũy đủ tín chỉ thông qua một Chương trình Học tập/Dạy kèm trong kỳ nghỉ hè.

Dành choHọc sinh khuyết tật và học sinh là người học tiếng Anh chưa tích lũy đủ tín chỉ, Lớp 9-12
Địa điểm.....60 Washington Street, Boston
Ngày.....6 tháng 7 - 31 tháng 7
Liên hệFilomena Cabral, fcabral@bostonpublicschools.org, 617-635-9837
Đăng ký.....Học sinh được xét tuyển tham gia và phải hoàn thành đơn đăng ký. Các buổi hướng dẫn đăng ký được tổ chức vào tháng 3 và hạn chót để hoàn thành đơn đăng ký là ngày 12 tháng 4.
Websitewww.jebhs.org

SUMMER ACADEMY DEARBORN STEM ACADEMY SUMMER LEARNING PROGRAM

Summer Learning Academy cung cấp môi trường học tập hấp dẫn, chất lượng cao, tập trung vào STEM dành cho 30 học sinh trung học cơ sở và tổ chức chương trình phục hồi tín chỉ kép cho 30 học sinh trung học phổ thông.

Dành choLớp 6-12
Địa điểm.....36 Winthrop Street,
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
GiờThứ Hai-Thứ Năm. Lớp 6-8, 8:00-2:00; Lớp 9-12, 8:00-12:00
Liên hệDarlene Marcano, dmarcano@bostonpublicschools.org, 857-205-0223
Đăng ký.....Học sinh lớp 9-12 không đạt điểm yêu cầu với 1 hoặc nhiều môn học đủ điều kiện tích lũy tín chỉ theo yêu cầu để tốt nghiệp.

SUMMER ACADEMY EXCEL HIGH SCHOOL

Chương trình phục hồi tín chỉ trực tiếp và trực tuyến cho học sinh.

Dành choHọc sinh không tiến bộ theo lộ trình tốt nghiệp và có nhu cầu phục hồi tín chỉ, Lớp 9-12
Địa điểm.....95 G Street, South Boston
Ngày.....6 tháng 7 - 6 tháng 8
Giờ8:00-1:00
Liên hệShirley Garcia-Pemberton, sgarcia5@bostonpublicschools.org, 978-390-6268
Đăng ký.....Tinh đủ điều kiện của học sinh được phối hợp quyết định với các cố vấn hướng dẫn bắt đầu vào học kỳ 3. Các học sinh đủ điều kiện sẽ được cung cấp mẫu đơn đăng ký và thư cam kết tham gia chương trình để điền thông tin và gửi lại nhằm hoàn thành quy trình đăng ký.

SUMMER ACADEMY HAYNES EARLY EDUCATION CENTER SCHOLARS PROGRAM

Mục tiêu của chúng tôi là phát triển các kỹ năng xã hội/cảm xúc tích cực và xây dựng nền tảng về đọc-viết, viết và toán.

Dành choLớp K1-K2
Địa điểm.....263 Blue Hill Avenue, Roxbury
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ8:00-2:00
Liên hệJanella Isaac, jisaac@bostonpublicschools.org, 617-635-6446
Đăng ký.....Phụ huynh cần gửi đơn đăng ký đã điền đầy đủ thông tin đến trường trước Thứ Hai, ngày 1 tháng 6. Phụ huynh sẽ nhận được thông báo chấp nhận tham gia chương trình, được cung cấp tài liệu giới thiệu và được thông báo về các ngày quan trọng trong chương trình sau khi đơn đăng ký được chấp nhận.

SUMMER ACADEMY MATTAHUNT SUMMER CAMP

Mattahunt Toussaint L'Ouverture Academy Summer program là một chương trình học hè song ngữ nhằm hỗ trợ học sinh phát triển năng lực học tập bằng tiếng Anh và tiếng Creole.

Dành choHọc sinh nói tiếng Haiti Creole hiện đang tham gia chương trình song ngữ 2, chương trình Anh ngữ hòa nhập 3, hoặc bất kỳ học sinh nào muốn học tiếng Haiti Creole, Lớp K0-2
Địa điểm.....Sẽ được xác định sau
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ8:30-2:30
Liên hệYvrose Bourdeau, ybourdeau@bostonpublicschools.org, 617-990-6259
Đăng ký.....Đơn đăng ký trên giấy có thể được gửi qua dịch vụ bưu điện, chuyển phát, hoặc scan rồi gửi qua email. Thời hạn là ngày 1 tháng 6.

SUMMER ACADEMY MCKAY K-8 SCHOOL ACADEMIC ENRICHMENT PROGRAM

Chương trình này bao gồm các hoạt động học hè chất lượng cao cùng nhiều hoạt động phát triển kỹ năng để thu hẹp khoảng cách về cơ hội giáo dục.

Dành choLớp K2-4
Địa điểm.....Sẽ được xác định sau
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ8:00-2:30
Liên hệJordan Weymer, jweymer@bostonpublicschools.org, 617-635-8510
Đăng ký.....Học sinh được lựa chọn bởi các giáo viên và nhân viên hỗ trợ.

SUMMER ACADEMY TECHBOSTON

Chương trình cung cấp cho học sinh cơ hội học tập mở rộng trong kỳ nghỉ hè. Học sinh có thể ôn tập các môn học chính thông qua hướng dẫn của giáo viên và/hoặc hoạt động phục hồi tín chỉ trực tuyến để tích lũy số lượng tín chỉ mà các em không đạt được trong năm học.

Dành choHọc sinh không tích lũy đủ tín chỉ cho một môn học cụ thể, Lớp 9-12
Địa điểm.....9 Peacevale Rd, Dorchester
Ngày.....6 tháng 7 - 6 tháng 8, Giờ Thứ Hai-Thứ Năm, 7: 30-12: 30
Liên hệJessica Descartes, jdescartes@bostonpublicschools.org, 617-635-1615
Đăng ký.....Sau khi xem xét kết quả học tập cuối cùng, các cố vấn hướng dẫn của trường sẽ thông báo cho học sinh về thứ hạng của các em trong chương trình học hè và sẽ đăng ký học sinh thông qua cổng thông tin ASPEN.
Website.....techbostonacademy.org

WARREN/PRESCOTT K-8 SCHOOL BRIDGING ACADEMICS AND SCIENCE

Chương trình mang lại trải nghiệm học tập STEM thú vị cùng với những trải nghiệm Farm to Table Science tuyệt vời. Các kỹ sư, nhà phát minh, nhà khoa học và nghệ sĩ làm thay đổi thế giới. Chương trình của chúng tôi phát huy khả năng sáng tạo của học sinh để xây dựng một thế giới theo mong muốn của các em.

- Dành cho**Lớp K2-5
- Địa điểm**.....50 School Street, Charlestown
- Ngày**.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
- Giờ**8:15-2:15
- Liên hệ**Karen Scholz, kscholz@bostonpublicschools.org, 617-448-5027
- Đăng ký**.....Những học sinh Warren-Prescott có nhu cầu hỗ trợ học tập hoặc phát triển kỹ năng bổ sung sẽ được mời tham gia. Học sinh khác có thể đăng ký.
- Website**.....warrenprescott.com

THE STEPPINGSTONE FOUNDATION

Steppingstone Academy giúp học sinh Boston được tiếp nhận và học tập thành công tại các trường tư thục, trường công giáo và trường thi tuyển công lập hàng đầu. Học sinh sẽ tham gia vào một khóa học chuẩn bị chất lượng kéo dài trong hai kỳ nghỉ hè và một năm học.

- Dành cho**Những học sinh có năng khiếu học tập, chăm chỉ, được hỗ trợ tại nhà và mong muốn học tập tại một trường thi tuyển công lập hoặc trường tư thục, Lớp 5-7
- Địa điểm**.....2300 Washington Street, Boston
- Ngày**.....6 tháng 7 - 8 tháng 5, 2021
- Giờ**7:45-3:30
- Lệ phí**\$80 bao gồm chi phí tham gia chương trình, đi lại và đồng phục. Nếu học sinh gặp khó khăn trong trả lệ phí tham gia chương trình, lệ phí có thể được trả dần, giảm hoặc miễn.
- Liên hệ**Mary Sullivan, msullivan@tsf.org, 617-423-6300
- Đăng ký**.....Học sinh đăng ký phải có mong muốn nộp hồ sơ và ghi ghi danh vào một trường thi tuyển công lập hoặc trường tư thục tại Boston. Giáo viên và phụ huynh có thể trực tiếp giới thiệu học sinh tại www.tsf.org/apply
- Website**www.tsf.org

THE STEPPINGSTONE FOUNDATION COLLEGE SUCCESS ACADEMY

College Success Academy có sứ mệnh nâng cao kết quả học tập đại học của học sinh bằng cách tổ chức các khóa học mùa hè để nâng cao thành tích học tập, năng lực cảm xúc xã hội và nhận thức của học sinh về môi trường đại học để thực hiện các mục tiêu tốt nghiệp trung học, ghi danh và hoàn thành chương trình đại học.

- Dành cho**Học sinh các trường Edison, Jackson Mann, Gardner và McKay, Lớp 5-8
- Địa điểm**.....One Appleton Street, 4th Floor, Boston
- Ngày**.....6 tháng 7 - 6 tháng 5, 2021
- Giờ**7:45-3:30
- Dịch vụ đưa đón** .Có
- Lệ phí**\$80 bao gồm chi phí tham gia chương trình, đi lại và đồng phục. Cộng \$50 tiền đặt cọc tham gia. Nếu học sinh gặp khó khăn trong trả lệ phí tham gia chương trình, lệ phí có thể được trả dần, giảm hoặc miễn.
- Liên hệ**Chris Parris, cparris@tsf.org, 617-423-6300
- Đăng ký**.....Giáo viên và phụ huynh có thể trực tiếp giới thiệu học sinh. Quá trình tuyển sinh dựa vào hồ sơ đăng ký, kết quả phỏng vấn với học sinh và phụ huynh, cũng như số lượng tuyển sinh của chương trình.
- Website**www.tsf.org

THE3POINTFOUNDATION C.A.B. ACADEMY

C.A.B Academy là một chương trình học hè sôi động, kéo dài năm tuần dành cho học sinh từ các trường tham gia 3Point After-School Program. C.A.B. sử dụng phương pháp dạy học theo dự án để phát triển các kỹ năng viết, toán và giải quyết vấn đề kết hợp kỹ năng máy tính và thiết kế kỹ thuật số 3D. C.A.B. cũng hướng dẫn nghệ thuật, khiêu vũ, bơi lội và thể thao.

- Dành cho**Lớp 6-8
- Địa điểm**.....1270 Soldiers Field, Brighton
- Ngày**.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
- Giờ**9:00-5:00
- Dịch vụ đưa đón** .Có
- Liên hệ**Erica Rivers, erica.rivers@3pointfoundation.org, 617-302-9880
- Đăng ký**.....Mẫu đơn đăng ký được gửi đến học sinh vào tháng 3.
- Website**3pointfoundation.org

THOMPSON ISLAND OUTWARD BOUND EDUCATION CENTER SUMMER CONNECTIONS

Một chương trình học hè kéo dài năm tuần tại đảo Thompson, kết hợp các hoạt động hỗ trợ học tập và phát triển kỹ năng cho học sinh chuẩn bị vào lớp 6.

- Dành cho**Học sinh các trường King, Henderson Upper, Roosevelt, McKay, Umana, Young Achievers, và Trotter, Lớp 5
- Địa điểm**.....21 Drydock Ave, South Boston
- Ngày**.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
- Giờ**8:30-4:30
- Dịch vụ đưa đón** .Có
- Liên hệ**Shalese Ford, sford@thompsonisland.org, 617-830-5131
- Đăng ký**.....Học sinh được đăng ký thông qua các đối tác trường học cụ thể. Tất cả giấy tờ tuyển sinh được gửi đến học sinh thông qua chuyên viên liên lạc của nhà trường hoặc gửi trực tiếp từ chương trình.
- Website**www.thompsonisland.org

TRINITY BOSTON CONNECTS TRINITY EDUCATION FOR EXCELLENCE PROGRAM (TEEP)

TEEP là chương trình ngoài giờ học miễn phí nhằm giúp học sinh hoàn thiện bản thân thông qua phát triển kỹ năng học tập, tìm hiểu văn hóa và phát triển khả năng lãnh đạo. Tất cả các học sinh đăng ký mới hiện phải đang theo học lớp 6 và 7 cũng như đang tham gia một chương trình hướng dẫn theo lộ trình trong 3-6 năm.

Dành cho Học sinh từ gia đình có thu nhập thấp, có mong muốn tham gia chương trình học hè và phát triển kỹ năng học tập, Lớp 7-12
Địa điểm 206 Clarendon Street, Boston
Ngày 1 tháng 5 - 1 tháng 8
Giờ 8:30-3:30
Liên hệ Priscilla Andrade, pandrade@trinityconnects.org, 617-901-8187
Đăng ký Học sinh được xét tuyển tham gia. Đơn đăng ký được đăng tải trực tuyến và cung cấp ở dạng giấy.
Website www.trinityconnects.org

WORLD OCEAN SCHOOL SUMMER AMBASSADOR PROGRAM

Học sinh tham gia chuyến đi thực tế tại Long Island Sound trong 14 ngày để mở rộng kiến thức về thế giới xung quanh, hòa mình và xây dựng môi trường đa văn hóa khác nhau, và thực hành kỹ năng phát triển cộng đồng trên chiếc thuyền buồm lịch sử Roseway.

Dành cho Lứa tuổi 12-16
Địa điểm Boston
Ngày 10 tháng 8 - 23 tháng 8
Liên hệ Cara James, cara@worldoceanschool.org, 484-949-4955
Đăng ký Thời hạn là ngày 1 tháng 4. Nộp hồ sơ trực tuyến.
Website www.worldoceanschool.org

YMCA OF GREATER BOSTON SUMMER LEARNING @ THE GARDNER PILOT ACADEMY

Đây là một chương trình kéo dài năm tuần, kết hợp giữa học tập và phát triển kỹ năng.

Dành cho Lớp K1-8
Địa điểm Sẽ được xác định sau
Ngày 6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ 8:30-5:30
Liên hệ Mariela DeLeon, mdeleon@ymcaboston.org, 617-549-8452
Đăng ký Học sinh được xét tuyển tham gia. Phụ huynh hoàn thành hồ sơ đăng ký với Giám đốc YMCA.
Website ymcaboston.org

YMCA OF GREATER BOSTON SUMMER LEARNING ACADEMY @ MENDELL & KENNEDY

Chương trình này kết hợp giữa học tập và phát triển kỹ năng trong một môi trường học tập hòa nhập toàn diện.

Dành cho Lớp K2-2
Địa điểm 164 School Street, Roxbury
Ngày 7 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ 8:00-6:00
Liên hệ Allison Singer, asinger@ymcaboston.org, 617-512-8851
Đăng ký Phụ huynh hoàn thành hồ sơ đăng ký
Website ymcaboston.org

YMCA OF GREATER BOSTON SUMMER LEARNING ACADEMY @ PONKAPOAG OUTDOOR CENTER

Five-week Academic and Enrichment Program cho học sinh các trường King, Mendell & Winthrop.

Dành cho Lớp 2-7
Địa điểm Blue Hills, Canton
Ngày 6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ 8:00-6:00
Dịch vụ đưa đón .Có
Liên hệ Ashley Cobb, acobb@ymcaboston.org, 617-620-9707
Đăng ký Phụ huynh hoàn thành hồ sơ đăng ký
Website ymcaboston.org

YMCA OF GREATER BOSTON SUMMER LEARNING ACADEMY @ MENINO YMCA

Chương trình này kết hợp giữa học tập và phát triển kỹ năng trong một môi trường học tập dựa vào cộng đồng.

Dành cho Học sinh trường Hyde Park & Roslindale, Lớp K2-5
Địa điểm 1137 River Street, Hyde Park
Ngày 6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ 8:00-6:00
Liên hệ Aline Dallaire, adallaire@ymcaboston.org, 857-205-5632
Đăng ký Thư giới thiệu từ BPS.
Website ymcaboston.org

YMCA OF GREATER BOSTON SUMMER CAMP @ PONKAPOAG OUTDOOR CENTER

Y Day Camp mang đến những trải nghiệm hứng thú, an toàn, lành mạnh để giúp trẻ học tập. Trên hết, chúng tôi tập trung mang lại niềm vui cho trẻ trong kỳ nghỉ hè.

- Dành cho**Lớp 2-8
- Địa điểm**.....Blue Hills, Canton
- Ngày**.....29 tháng 6 - 4 tháng 9
- Giờ**8:00-6:00
- Dịch vụ đưa đón** .Có
- Lệ phí**Có, Hỗ trợ tài chính. Chấp nhận phiếu giảm lệ phí.
- Liên hệ**Devin Collin-Ives, dcollins-ives@ymcaboston.org, 781-439-0032
- Đăng ký**.....Đăng ký trực tuyến hoặc tại chi nhánh YMCA trong khu vực sinh sống của quý vị. Không áp dụng đăng ký trực tuyến với những người nhận hỗ trợ tài chính; vui lòng đăng ký tại Chi nhánh YMCA trong khu vực sinh sống của quý vị.
- Website**.....ymcaboston.org

YMCA OF GREATER BOSTON SUMMER LEARNING ACADEMY @ THE MARIO UMANA

Chương trình này kết hợp các hoạt động học tập chất lượng và phát triển kỹ năng thực tế cho các học sinh sử dụng song ngữ đến từ Mario Umana và các trường tham gia chương trình McKay.

- Dành cho**Học sinh song ngữ, các lớp K1-2
- Địa điểm**.....312 Border Street, East Boston
- Ngày**.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
- Giờ**8:00-6:00
- Liên hệ**Allison Singer, asinger@ymcaboston.org, 617-512-8851
- Đăng ký**.....Học sinh được xét tuyển tham gia. Phụ huynh hoàn thành hồ sơ đăng ký với Giám đốc YMCA.
- Website**.....ymcaboston.org

YMCA OF GREATER BOSTON CAMP @ THE MENINO Y

Y Day Camp mang đến những trải nghiệm hứng thú, an toàn, lành mạnh để giúp trẻ học tập. Trên hết, chúng tôi tập trung mang lại niềm vui cho trẻ trong kỳ nghỉ hè.

- Dành cho**Lớp K2-8
- Địa điểm**.....1137 River Street, Hyde Park
- Ngày**.....29 tháng 6 - 4 tháng 9
- Giờ**8:00-6:00
- Lệ phí**Có, Hỗ trợ tài chính. Chấp nhận phiếu giảm lệ phí.
- Liên hệ**Jose Corriea, jcorriea@ymcaboston.org, 617-548-8063
- Đăng ký**.....Đăng ký cắm trại trực tuyến hoặc tại chi nhánh YMCA trong khu vực sinh sống của quý vị. Không áp dụng đăng ký trực tuyến với những người nhận hỗ trợ tài chính; vui lòng đăng ký tại Chi nhánh YMCA trong khu vực sinh sống của quý vị.
- Website**.....ymcaboston.org

YMCA OF GREATER BOSTON ACHIEVERS PROGRAM

Y Achievers Program cung cấp những hỗ trợ cần thiết cho học sinh đến từ các gia đình có thu nhập thấp và chưa có thể hệ nào theo học đại học, để các em có thể hoàn thành chương trình đào tạo sau trung học.

- Dành cho**Lớp 7-12
- Địa điểm**.....3134 Washington Street, Roxbury
- Ngày**.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
- Giờ**9:00-4:00
- Liên hệ**Karina Teixeira, kteixeira@ymcaboston.org, 617-927-8026
- Đăng ký**.....Đăng ký tại các địa điểm Y Branch sau đây: Roxbury, Dorchester, East Boston, Huntington, Wang and Oak Square
- Website**.....ymcaboston.org

ZOO NEW ENGLAND SUMMER LEARNING

Summer Learning tại Franklin Park Zoo là một chương trình học hè miễn phí. Đây là một chương trình học tập kết hợp giảng dạy toán và tiếng Anh của BPS với phát triển kiến thức về các loài động vật trong sở thú.

- Dành cho**Học sinh cần hỗ trợ thêm trong học tập, Lớp 3-4
- Địa điểm**.....1 Franklin Park Rd., Dorchester
- Ngày**.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
- Liên hệ**Rebecca Nuske, rnuske@zoonewengland.org, 617-989-2683
- Đăng ký**.....Học sinh được xét tuyển tham gia. Phụ huynh/người giám hộ được cung cấp các mẫu đăng ký tham gia chương trình. Mỗi học sinh đăng ký được mời tham gia buổi định hướng dành cho phụ huynh trước khi bắt đầu chương trình.
- Website**.....www.zoonewengland.org

SUMMER STUFF 2020

Ấn Hành
Trường Công Lập Boston
Văn Phòng Thông Tin Liên Lạc

Bruce C. Bolling Municipal Building
 2300 Washington St., Roxbury MA 02119
 bostonpublicschools.org
 communications@bostonpublicschools.org
 617-635-9265

Trường Công Lập Boston và nhân viên của trường đều không chứng nhận, đề nghị hoặc đại diện cho chương trình hoặc nêu lên tính chất phù hợp của bất kỳ chương trình không cung cấp từ trường BPS, hay tổ chức hoặc thông tin được liệt kê trong ấn phẩm này.

Có thể xem ấn phẩm này ở trên mạng:
bostonpublicschools.org/summer

TỔNG GIÁM ĐỐC
 Dr. Brenda Cassellius

Soạn Giả Báo Mùa Hè
 Wendy Feign

THÁNG HAI 2020

Trường Công Lập Boston không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, tuổi tác, khuyết tật, giới tính, bản sắc giới tính, tín ngưỡng, nguồn gốc quốc gia, tổ tiên, trả thù, khuyến khích tình dục, di truyền hoặc tình trạng quân sự và không chấp nhận bất kỳ hình thức nào đe dọa, dọa nạt, ép buộc hay quấy rối tình dục.

Các Chương Trình & Trại Hè

Cắm Trại thường cung cấp giải trí, thể thao, nghệ thuật, hoạt động lành mạnh và các chuyến đi trong ngày. Thời gian trại thường vào Thứ Hai- Thứ Sáu, ngoại trừ lý do khác được nêu. (Hãy nhớ hỏi về sự hỗ trợ tài chính và học bổng nếu quý vị cần.)

Nơi có thể giúp để tìm chương trình Cắm Trại Mùa Hè

Cơ quan Cắm Trại Người Mỹ, vùng Đông Bắc (American Camp Association, New England)

781-541-6080 ▪ acanewengland.org

Cơ quan Cắm Trại Người Mỹ vùng Đông Bắc kết nối thanh thiếu niên với các trại qua đêm ở tất cả các bang vùng Đông Bắc, và cung cấp tài liệu thông tin và giúp hướng dẫn tìm kiếm trại cho từng cá nhân, hoàn toàn miễn phí. Cơ quan ACA vùng Đông Bắc có xuất bản tập hướng dẫn hàng năm về các trại ban ngày và ở đêm gồm có các câu hỏi để hỏi giám đốc trại và những lời khuyên về việc tìm trại hè cho trẻ. Quý vị có thể lấy tập hướng dẫn hoặc yêu cầu một bản sao qua điện thoại hoặc e-mail.

Cambridge Camping

617-864-0960 ▪ cambridgecamping.org

Học Bổng Của Chương Trình Cắm Trại Qua Đêm, Cambridge (Cambridge Camping's Overnight Camp Scholarship Program) giúp gia đình tìm những học bổng để tham gia một vài chương trình cắm trại qua đêm. Tất cả cư dân Boston đều đủ điều kiện sử dụng dịch vụ này.

National Camp Association, Inc.

800-966-CamP (2267) ▪ summercamp.org

Cơ quan này sẽ cung cấp giấy giới thiệu cho chương trình cắm trại qua đêm.

Mommy Poppins

mommypoppins.com/Boston

Trang mạng này được lập và viết bởi phụ huynh. Nó bao gồm sự hướng dẫn khi cắm trại và có rất nhiều góp ý cho các lớp học và hoạt động cho mỗi lứa tuổi.

Student Camp And Trip Advisors

617-558-7005 ▪ 800-542-1233 ▪ campadvisors.com

Những trại qua đêm này rất phổ biến với thanh thiếu niên ở Boston. Có cung cấp hỗ trợ tài chính

ACTORS' SHAKESPEARE PROJECT SUMMER YOUTH INTENSIVE

Chương trình chuyên sâu này kéo dài bốn tuần và giúp học sinh xây dựng một vở kịch đầy đủ của Shakespeare. Học sinh luyện tập hằng ngày với ngôn ngữ, giọng nói, cử động và kỹ thuật thể hiện xung đột trên sân khấu của Shakespeare, dưới sự hướng dẫn của các thành viên công ty ASP và các nghệ sĩ giảng dạy có kinh nghiệm. Không yêu cầu kinh nghiệm diễn kịch hoặc hiểu biết về Shakespeare. Có tuyển dụng các vị trí trong đội ngũ kỹ thuật của nhà hát.

Dành choLứa tuổi 13-19

Địa điểm.....442 Bunker Hill Street, Charlestown

Ngày.....6 tháng 7 - 2 tháng 8

Giờ.....9:00-4:00; một số giờ cuối tuần

Chi phí\$1,500, Có học bổng. Học phí hỗ trợ chi trả một phần nhỏ chi phí vận hành chương trình, bao gồm chi phí nhân sự, tiền thuê nhà, vật tư, nguyên liệu và thức ăn cho học sinh.

Liên hệMichael Walker, mfw@actorsshakespeareproject.org, 617-875-8965

Đăng ký.....Thời hạn: Ngày 1 tháng 6: Đăng ký trực tuyến tại www.actorsshakespeareproject.org/project-education/youth-programs/apply-now. Sau khi hoàn thành đơn trực tuyến, học sinh và người giám hộ sẽ nhận được email xác nhận kèm hướng dẫn thực hiện các bước tiếp theo, bao gồm làm đơn xin học bổng và thông tin liên lạc của nhân viên chương trình.

Website.....www.actorsshakespeareproject.org

AMERICAN CHINESE CHRISTIAN EDUCATIONAL & SOCIAL SERVICES, INC. (ACCESS) SUMMER ENRICHMENT PROGRAM

Summer Enrichment Program của ACCESS là một chương trình toàn diện kéo dài 7 tuần gồm các bài học về kỹ năng học tập và phát triển kỹ năng, các chuyến đi thực tế hàng tuần và các ngày tập thể dục theo chủ đề Kinh Thánh. Có nhiều cơ hội để chăm sóc trẻ vào hai tuần giữa tháng 8.

Dành choHọc sinh từ gia đình nhập cư, người học tiếng Anh. Mặc dù phần lớn học sinh của chúng tôi là người Trung Quốc, chúng tôi đáp ứng nhu cầu của học sinh các dân tộc và chủng tộc khác, Lớp K2-5

Địa điểm.....244 Harrison Avenue, Boston

Ngày.....25 tháng 6 - 21 tháng 8

Giờ.....9:00-5:30

Chi phí\$3,500, Bao gồm bữa trưa, đơn đăng ký và áo phông. Biểu phí trượt. Chúng tôi chấp nhận phiếu giảm lệ phí dành cho dịch vụ chăm sóc và giáo dục sớm. Giảm giá nếu đăng ký cùng với anh chị em. Số lượng học bổng hạn chế.

Liên hệJi-Sun Ham, ep@chinatownaccess.org, 617-426-1070

Đăng ký.....Để đăng ký, vui lòng liên hệ với chúng tôi trong thời gian sớm nhất để được đưa vào danh sách chờ của chúng tôi.

Website.....www.chinatownaccess.org

ANALYTICS HEAD START (AHEAD) GET AHEAD: DATA ANALYTICS

AHEAD phát triển kỹ năng tư duy phân tích trong thời đại kỹ thuật số. Chương trình sẽ giới thiệu các khái niệm và phương pháp phân tích để phân tích các tập dữ liệu lớn, khám phá kiến thức và thông tin thúc đẩy hành động dựa trên dữ liệu.

- Dành cho** Học sinh Trung học
- Địa điểm** 101 St Theresa Ave, West Roxbury
- Ngày** 3 tháng 8 - 14 tháng 8
- Giờ** 8:30-3:30
- Chi phí** \$2,100, trước ngày 29 tháng 2, mức phí dành cho người đăng ký sớm là \$1,995. Giảm \$100 khi anh chị em cũng đăng ký. Bao gồm các bài giảng, hoạt động và ăn trưa.
- Liên hệ** Bethany Kalliel, bethany@analyticsheadstart.com, 603-703-7147
- Đăng ký** Đăng ký trực tuyến tại www.analyticsheadstart.com/register
- Website** www.analyticsheadstart.com

ANN'S CHRISTIAN LEARNING INC. SUMMER TUTORING

Summer Tutoring của ACLC giúp học sinh chuẩn bị cho lớp học tiếp theo, do đó các em sẽ tự tin hơn vào khả năng thành công trong năm học mới. Các khóa học cho từng khối lớp của chúng tôi bao gồm môn Đọc-viết, Toán, ISEE và Chuẩn bị cho kỳ thi SAT/ACT. Chúng tôi cũng cung cấp chương trình năm học kéo dài cho học sinh đang thực hiện IEP.

- Dành cho** Lớp K1-12
- Địa điểm** 946 Washington Street, Dorchester
- Ngày** 7 tháng 7 - 7 tháng 8
- Giờ** 5:00-8:00
- Chi phí** Chi phí hàng tháng: Quý vị được đảm bảo tham gia một lớp mỗi tuần với tháng đã đóng chi phí. Dạy kèm cá nhân: 1hr - \$278, 1.5hr - \$398, 2hr - \$498, Dạy kèm theo nhóm: 1.5 hr. - \$298.00
- Liên hệ** Denise Jeter, djeter@aclctutoring.com, 617-391-0270
- Đăng ký** Đăng ký trực tuyến tại aclctutoring.com/tutoring/summer-tutoring (Bấm chuột vào 'REGISTRATION IS NOW OPEN! (GHI DANH ĐÃ ĐƯỢC MỞ) CLICK HERE TO COMPLETE THE ONLINE FORM' (BẤM VÀO ĐÂY ĐỂ HOÀN THÀNH MẪU ĐƠN TRỰC TUYẾN) hoặc liên hệ văn phòng của chúng tôi theo số 617-391-0270.
- Website** www.aclctutoring.com

APPRENTICE LEARNING CITY SUMMER INTERNSHIP (CSI)

CSI là một chương trình thực tập có trả lương dành cho các nữ sinh chuẩn bị vào lớp 9 để các em được khám phá các cơ hội nghề nghiệp ở Boston, đồng thời xây dựng các kỹ năng sẵn sàng làm việc, ước mơ và kế hoạch trong tương lai của các em.

- Dành cho** Nữ sinh đã học hết lớp tám
- Địa điểm** 2 Boylston Street, Boston
- Ngày** 8 tháng 7 - 11 tháng 8
- Giờ** Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Sáu: 9:00-1:00; Thứ Tư-Thứ Năm: 9:00-3:00
- Dịch vụ đưa đón** Có
- Chi phí** \$30, Cho các chi phí đi lại và ăn uống.
- Liên hệ** Helen Russell, hrussell@apprenticelearning.org, 617-447-1123
- Đăng ký** Đăng ký trực tuyến tại apprenticelearning.org/programs/#csi. Tất cả phụ huynh phải tham gia buổi định hướng vào thứ Ba, ngày 16 tháng 6, lúc 6 giờ chiều tại Mission Hill School.
- Website** apprenticelearning.org

BALFOUR ACADEMY AT NORTHEASTERN UNIVERSITY

Mục đích của chúng tôi là giúp học sinh Boston phát triển các kỹ năng và sự tự tin cần thiết để thành công trong môi trường đại học. Để đạt được mục tiêu này, chúng tôi tổ chức một chương trình hè với các khóa học phát triển kỹ năng và một chương trình dạy kèm trong năm học để bổ sung cho chương trình học tập thông thường của mỗi học sinh.

- Dành cho** Học sinh sống ở Boston và bắt đầu lớp 7 vào mùa thu
- Địa điểm** 151 Cahners Hall, Boston
- Ngày** 29 tháng 6 - 30 tháng 4, 2021
- Giờ** 8:30-3:30
- Liên hệ** Earl Stafford, e.stafford@neu.edu, 617-373-4300
- Đăng ký** Học sinh cần phải hoàn thành đơn đăng ký trước ngày 17 tháng 3 và tham gia một cuộc phỏng vấn. Liên lạc với Cindy Curran của trường chúng tôi tại c.curran@neu.edu để nhận đơn đăng ký. Các chương trình kéo dài tương ứng 6 tuần và 6 năm.
- Website** balfouracademy.northeastern.edu

BCYF LEAHY HOLLORAN COMMUNITY CENTER SUMMER CAMP

LHCC Summer Camp giúp học sinh có nhiều trải nghiệm hè đáng nhớ. Học sinh tham gia các lớp học hàng ngày, khung thời gian vui chơi và các chuyến đi thực tế hàng tuần.

- Dành cho** Lứa tuổi 4-12
- Địa điểm** 1 Worrell Street, Dorchester
- Ngày** 6 tháng 7 - 14 tháng 8
- Giờ** 9:00-2:00 hoặc 9:00-5:00
- Chi phí** Lệ phí do học sinh đóng góp sẽ trang trải chi phí các chuyến đi thực tế và các chương trình đặc biệt.
- Liên hệ** Lisa Zinck, leahyhollorancc@boston.gov, 617-635-5150
- Đăng ký** Gọi cho Leahy Holloran Community Center để biết thêm thông tin về đăng ký.
- Website** www.boston.gov/departments/boston-centers-youth-families/bcyf-leahyholloran

BIG PICTURE ART HOUSE WORKSHOPS

Big Picture cung cấp các lớp học chụp ảnh và làm phim với sự hướng dẫn của nhiếp ảnh gia chuyên nghiệp, Jennifer Connelly. Lớp học có quy mô nhỏ, kết hợp giữa cắm trại và mô hình lớp học nghệ thuật. Với trải nghiệm học tập này, học sinh sẽ khám phá Boston để chụp ảnh và quay phim. Máy ảnh sẽ được cung cấp.

- Dành cho**Lứa tuổi 11-16 Các lớp học riêng được tổ chức cho học sinh lớp 11 & 12 kèm các bữa tiệc cuối tuần
- Địa điểm**.....136 Ruthven Street, Boston
- Ngày**.....22 tháng 6 - 21 tháng 8
- Giờ**9:00-3:00
- Chi phí**\$440/tuần, một số lớp học trong hai tuần đã giảm chi phí hàng tuần. Giảm giá \$25 cho trẻ em BPS.
- Liên hệ**Jennifer Connelly, Bigpicturearthouse@gmail.com, 781-696-1138
- Đăng ký**.....Liên hệ bigpicturearthouse@gmail để biết thêm thông tin về lớp học và thực hiện đăng ký. Truy cập www.bigpicturearthouse.com để danh sách các lớp học và thực hiện đăng ký. Đăng ký nhận thông tin qua e-mail để được cập nhật thông tin các lớp học cũng như các lựa chọn đăng ký để dàng/sớm hơn.
- Website**www.bigpicturearthouse.com

BOSTON EXPLORERS AN URBAN CAMP FOR KIDS

Boston Explorers là một trại hè tại thành phố với bốn khía cạnh chính mỗi ngày: Khám phá Boston (bằng thuyền, xe đạp, tàu điện ngầm và đi bộ), làm đồ thủ công, thái độ quan tâm đến mọi người và vui chơi. Chúng tôi tập trung vào quá trình chơi và sáng tạo tự nhiên, khơi dậy tính tò mò của trẻ để khám phá khu vực sinh sống theo nhiều cách mới.

- Dành cho** Lứa tuổi 7-15 từ các gia đình có ít phương pháp và khả năng tiếp cận các chương trình chất lượng dành cho thanh thiếu niên.
- Địa điểm**.....Rafael Hernandez School, 61 School Street, Roxbury
- Ngày**.....6 tháng 7 - 20 tháng 8
- Giờ**9:00-4:30, một số ngày kéo dài hơn dự kiến
- Chi phí** \$1150/2 tuần, \$450 cho Tuần lễ đi xe đạp. Học phí bao gồm bữa trưa và hai bữa ăn nhẹ hàng ngày, lệ phí đi phà và tất cả chi phí nhập học, chi phí đi lại để khám phá và một áo phông Boston Explorers. Hỗ trợ tài chính được cung cấp theo nhu cầu.
- Liên hệ**Alphonse Litz, alphonse@bostonexplorers.org, 617-839-2029
- Đăng ký**.....Điền và gửi Hồ sơ đăng ký tại www.bostonexplorers.org/registration, bao gồm Đơn đăng ký, Mẫu đánh giá sức khỏe, Thỏa thuận đăng ký và Đơn đề nghị hỗ trợ tài chính nếu có nhu cầu. Yêu cầu đặt cọc \$100 với mỗi học sinh cho từng buổi. Thời hạn là ngày 1 tháng 5.
- Website**www.bostonexplorers.org

BOSTON PUBLIC SCHOOLS VISUAL AND PERFORMING ARTS DEPARTMENT

SUMMER PROGRAM INTENSIVE AT BOSTON ARTS ACADEMY

Summer at BAA/BPS Summer Arts Intensive cung cấp các chương trình học hè thú vị, miễn phí cho học sinh BPS. Đối với học sinh trung học cơ sở đang tìm kiếm trải nghiệm độc đáo trong kỳ nghỉ hè này, hãy sẵn sàng thử thách khả năng sáng tạo cùng với các nghệ sĩ và giáo viên nổi tiếng tại Boston Arts Academy.

- Dành cho**Lớp 6-8
- Địa điểm**.....11 Charles Street, Dorchester
- Ngày**.....3 tháng 8 - 14 tháng 8
- Chi phí**Miễn phí
- Liên hệ**Amber Torres, atorres@bostonartsacademy.org, 617-635-6470
- Đăng ký**.....Ghi danh tại www.bpsarts.org
- Website**www.bpsarts.org

BOSTON UNIVERSITY SUMMER JOURNALISM INSTITUTE

Boston University mang đến một trải nghiệm hiếm có trong đời cho học sinh trung học có quan tâm đến lĩnh vực báo chí, truyền thông hoặc viết. Boston University Summer Journalism Institute mang đến cho học sinh cơ hội phát triển kỹ năng, trải nghiệm cuộc sống đại học và khám phá Boston.

- Dành cho**Lứa tuổi 15-18
- Địa điểm**.....640 Commonwealth Avenue, Boston
- Ngày**.....22 tháng 6 - 31 tháng 7
- Giờ**Linh hoạt
- Chi phí**Ở tại trường: \$3,500; Đi lại giữa nhà và trường: \$2,600, BU Summer Journalism Institute cung cấp một số lượng hạn chế học bổng toàn phần cho học sinh có thu nhập thấp cư trú tại khu vực Boston và Lawrence nếu học sinh có nhu cầu tài chính và đáp ứng yêu cầu học bổng của chúng tôi. Yêu cầu mẫu đơn xin học bổng qua email tại busji@bu.edu. Với hỗ trợ tài chính, đơn đăng ký tham gia phải được gửi trước ngày 21 tháng 2 năm 2020. Các đơn đăng ký tham gia được gửi sau thời hạn này sẽ không được xem xét. Liên hệ qua email busji@bu.edu để được cung cấp mẫu đơn đề nghị hỗ trợ tài chính, hoàn thành và gửi email đơn đề nghị trước ngày 6 tháng 3 năm 2020.
- Liên hệ**Ermolande Jean-Simon, busji@bu.edu, 617-353-5391
- Đăng ký**.....Đăng ký trực tuyến tại combeyond.bu.edu/summerjournalism với phí đăng ký là \$60. Lệ phí được miễn cho học sinh trong một số trường hợp. Cung cấp một số lượng hạn chế học bổng toàn phần cho học sinh có thu nhập thấp cư trú tại khu vực Boston và Lawrence.
- Website**combeyond.bu.edu/workshop/bu-summer-journalism-institute

BOSTON UNIVERSITY WHEELOCK COLLEGE OF EDUCATION AND HUMAN DEVELOPMENT UPWARD BOUND

Boston University Upward Bound chuẩn bị học đại học cho học sinh các trường trung học tại Boston.

- Dành cho** Học sinh từ gia đình có thu nhập thấp và/hoặc chưa có thể hệ nào theo học đại học. Chương trình này dành cho học sinh được xét tuyển từ một trong năm trường trung học mục tiêu hoặc một trong bốn khu vực sinh sống mục tiêu, Lớp 9-12
- Địa điểm**.....Two Silber Way, Room 431, Boston
- Ngày**.....28 tháng 6 - 15 tháng 5, 2021
- Chi phí**Miễn phí
- Liên hệ**Reggie Jean, reggie@bu.edu, 617-353-3551
- Đăng ký**.....Chương trình này dành cho học sinh được xét tuyển từ Brighton High School, Community Academy of Science and Health, The English High School, Margarita Muniz Academy và Snowden International High School ở Copley. Học sinh nộp đơn trực tuyến tại www.bu.edu/ub hoặc thông qua cố vấn hướng dẫn tại trường trung học các em đang theo học. Thời hạn gửi đơn là ngày 15 tháng 4. Học sinh thường nộp đơn đăng ký vào lớp 9 hoặc lớp 10 và tham gia chương trình cho đến khi tốt nghiệp trung học.
- Website**www.bu.edu/wheelock

BRANTWOOD CAMP

Dành cho thanh thiếu niên mà gia đình các em không đủ khả năng tổ chức các buổi cắm trại qua đêm. Hầu hết các trại sinh được tài trợ bởi các cơ quan dịch vụ xã hội, trường học, nhà thờ và các tổ chức thanh thiếu niên.

- Dành cho**Lứa tuổi 11-15
- Địa điểm**.....Peterborough, NH
- Liên hệ**603-924-3542
- Website**brantwood.org

COMMUNITY MUSIC CENTER OF BOSTON SUMMERARTS

SummerARTS là một chương trình kéo dài bốn tuần với đầy đủ các hoạt động học tập về nghệ thuật biểu diễn. Chúng tôi cung cấp các lớp học hàng ngày về âm nhạc, khiêu vũ, kịch và nghệ thuật thị giác, và các cơ hội biểu diễn cùng một chuyến đi thực tế để tìm hiểu văn hóa.

- Dành cho**Lứa tuổi 4-14
- Địa điểm**.....34 Warren Avenue, Boston
- Ngày**.....22 tháng 6 - 17 tháng 7
- Giờ**9:00-2:00
- Chi phí**Học phí thay đổi tùy theo lựa chọn chương trình của mỗi học sinh. Hỗ trợ tài chính được cung cấp thông qua quá trình đăng ký.
- Liên hệ**Samantha Gambaccini, summerarts@cmcb.org, 617-482-7494
- Đăng ký**.....Đăng ký trực tuyến tại www.cmcb.org hoặc liên hệ văn phòng.
- Website**www.cmcb.org

COMMUNITY MUSIC CENTER OF BOSTON SUMMERMUSIC

SummerMUSIC là chương trình hè độc đáo trong 4 tuần với nhiều hoạt động về văn hóa ngay tại trung tâm thành phố Boston. SummerMUSIC cung cấp hướng dẫn cá nhân, hướng dẫn theo nhóm cũng như nhiều cơ hội phát triển kỹ năng và thể hiện khả năng chơi violin, viola, cello, saxophone, sáo, kèn clarinet, kèn trumpet, kèn trombone và kèn Cor.

- Dành cho**Lớp 2-6 thuộc chương trình chính. Lớp 7-8 thuộc chương trình Counselor-In-Training.
- Địa điểm**.....34 Warren Avenue, Boston
- Ngày**.....1 tháng 7 - 26 tháng 7
- Giờ**8:45-1:15 hoặc 5:00 (với tùy chọn ngày kéo dài)
- Chi phí**\$630/tháng 7, Phí thay đổi tùy theo lựa chọn đăng ký cá nhân. Hỗ trợ tài chính được cung cấp. Liên lạc với văn phòng chúng tôi để biết thêm thông tin.
- Liên hệ**Michael DePasquale, mdepasquale@cmcb.org, 617-482-7494
- Đăng ký**.....Đăng ký trực tuyến tại www.cmcb.org hoặc liên hệ qua điện thoại để nhận được cuốn sổ tay qua thư. Sau khi nhận được đăng ký, Community Music Center of Boston sẽ xác nhận đăng ký trong vòng một tuần.
- Website**www.cmcb.org

COMMUNITY ROWING, INC. ROW BOSTON SUMMER PROGRAM

Row Boston là một câu lạc bộ chèo thuyền cấp trung học cơ sở/trung học phổ thông dành cho trẻ em ở thành phố Boston. Chương trình của chúng tôi phát triển các cơ hội luyện tập thể thao và học tập cho học sinh thông qua ba mùa thi đấu và các câu lạc bộ hè nhiều niềm vui. Chúng tôi tổ chức các chuyến thăm quan trường đại học, hỗ trợ tiến bộ học tập và kết nối trong cộng đồng chèo thuyền.

- Dành cho**Lớp 7-11
- Địa điểm**.....20 Nonantum Road, Brighton
- Ngày**.....1 tháng 6 - 15 tháng 8
- Giờ**10:30-12:30
- Dịch vụ đưa đón** .Có
- Chi phí**\$40, Trong mùa hè, các chương trình hè kéo dài cả tuần có chi phí \$40 trừ khi người tham gia cần hỗ trợ tài chính. Chương trình của chúng tôi luôn sẵn sàng tiếp nhận các yêu cầu về hỗ trợ tài chính.
- Liên hệ**Eddy Mog, eddy.mog@communityrowing.org, 484-919-3556
- Đăng ký**.....Đăng ký trực tuyến tại www.communityrowing.org/inclusion/let-s-row-boston. Để được giải đáp, vui lòng liên hệ Nonna qua email, nonna@communityrowing.org.
- Website**communityrowing.org

CROSSROADS FOR KIDS CAMP WING AND CAMP MITTON

Các trại qua đêm của Crossroads, Camp Wing và Camp Mitton, tổ chức các hoạt động cắm trại truyền thống trong khi vẫn đáp ứng nhu cầu xã hội và cảm xúc cũng như xây dựng sự tự tin để giúp học sinh thành công ở nhà và ở trường. Tất cả 3 trại của chúng tôi (Camp Wing, Camp Mitton, and Camp Lapham) đều được Hiệp hội Cắm trại Hoa Kỳ công nhận.

Dành choLớp 1-8
Địa điểm.....742 Keene Street, Duxbury
Ngày.....26 tháng 6 - 22 tháng 8
Dịch vụ đưa đón .Có
Chi phíHỗ trợ tài chính được cung cấp dựa trên thông tin trong đơn đăng ký trực tuyến. Để được giải đáp thắc mắc, vui lòng email hoặc liên hệ Ali Waithe.
Liên hệAli Waithe, ali@crossroadsma.org, 617-765-7098
Đăng ký.....Đơn đăng ký trực tuyến trên website, hỗ trợ tài chính được cung cấp dựa trên nhu cầu
Website.....www.crossroadsma.org

EAST BOSTON SOCIAL CENTERS, INC. SUMMER PROGRAM

Summer Program của East Boston Social Centers thúc đẩy trải nghiệm/môi trường phát triển kỹ năng. Các chuyến đi thực tế hàng ngày của chúng tôi tập trung ở khu vực Greater Boston, sẽ mang lại những trải nghiệm học tập tích cực và hấp dẫn! Chúng tôi mang lại nhiều cơ hội để phát huy năng lực riêng của con quý vị và thúc đẩy các mối quan hệ lành mạnh.

Dành choLứa tuổi 5-14, Lớp
Địa điểm.....68 Central Square, East Boston
Ngày.....20 tháng 6 - 28 tháng 8
Giờ8:00-6:00
Dịch vụ đưa đón .Có
Chi phí\$41,81/ngày, Đi lại: Một chiều: \$6/ngày; Hai chiều: \$9/ngày. Có cấp học bổng và áp dụng lệ phí theo biểu phí trượt.
Liên hệChristopher Marroquin, cmarroquin@ebsoc.org, 617-569-3221 x102
Đăng ký.....Đặt lịch hẹn để đăng ký cho con của bạn. Liên hệ qua điện thoại hoặc gửi email để biết thêm thông tin.
Website.....www.ebsoc.org

GENERATION EXCEL YOUTH DEVELOPMENT PROGRAM, INC. BETHEL MATH AND SCIENCE SCHOLARS PROGRAM

Một chương trình trải nghiệm chuyên sâu dành cho học sinh để phát triển đam mê với khoa học, công nghệ, kỹ thuật, toán học và các lĩnh vực liên quan.

Dành choLớp 3-6
Địa điểm.....84 Walk Hill Street, Jamaica Plain
Ngày.....29 tháng 6 - 7 tháng 8
Giờ8:30-5:15
Chi phí\$85/tuần, Có thể giảm hoặc miễn chi phí khi cần thiết. Lệ phí được sử dụng để mua đồ dùng cho chương trình.
Liên hệKalya Murray, kmurray@bethelboston.org, 617-524-4510
Đăng ký.....Quá trình đăng ký bắt đầu vào tháng 3 và kết thúc vào ngày 24 tháng 6. Liên hệ BethelSTEM@gmail.com hoặc 617-524-4510 để đăng ký. Sau khi đăng ký, phụ huynh được yêu cầu tham gia một buổi định hướng.
Website.....www.bethel-institute.org/genx

GENERATION TEACH, INC. BOSTON SUMMER TEACHING FELLOWSHIP

Generation Teach cung cấp chương trình giảng dạy mùa hè kéo dài 6 tuần cho học sinh trung học và sinh viên đại học mong muốn có những trải nghiệm giảng dạy thực tế, hấp dẫn trong kỳ nghỉ hè. Giáo viên thực tập sẽ giảng dạy và quản lý các lớp học quy mô nhỏ dành cho học sinh chuẩn bị vào lớp 5, 6, 7 hoặc 8 cũng như được hướng dẫn và hỗ trợ hàng ngày.

Dành choLớp 10-11
Ngày.....15 tháng 6 - 24 tháng 7
Giờ 8:00-5:30, có thể có 2-3 sự kiện vào buổi tối.
Chi phíMiễn phí
Liên hệIvelisse Sanchez, isanchez@genteach.org, 617-763-2708
Đăng ký.....Đăng ký trực tuyến tại www.generationteach.org/teach.
Website.....www.generationteach.org

IMAJINE THAT SUMMER ACADEMY

Học sinh có thể tăng cường các kỹ năng học tập, xã hội, cảm xúc và giao tiếp. Imagine That thực hiện một chương trình giáo dục tương tác, bao gồm STEM, kỹ năng đọc-viết, dinh dưỡng, thể thao, lãnh đạo, kỹ năng vận động thô và các hoạt động chuyên biệt.

Dành choLớp K0-5
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ8:00-6:00
Chi phíChúng tôi phối hợp với mỗi gia đình để hỗ trợ nhu cầu của họ. Chúng tôi chấp nhận phiếu giảm lệ phí do tiểu bang tài trợ.
Liên hệJessica Brenes, jessica@imajinethat.com, 781-929-2858
Đăng ký.....Imagine That phối hợp với mỗi gia đình để đăng ký học sinh tham gia chương trình của chúng tôi. Hồ sơ đăng ký của chúng tôi có thể được hoàn thành và gửi trên bản giấy, email và gửi trực tuyến.
Website.....imajinethat.com/boston-public-schools-programs.html

JOSE MATEO BALLET THEATRE SUMMER 2020 PERFORMANCE INTENSIVE

Summer Intensive Program dành cho học sinh đang tìm kiếm một chương trình dạy múa ba lê chất lượng, được thực hiện thông qua các lớp học quy mô nhỏ để chú ý đến từng cá nhân. Mục tiêu của Intensive là để đảm bảo rằng tất cả các học sinh đều nhận thấy mức độ phát triển đáng kể với kỹ thuật múa ba lê của các em trong một khoảng thời gian ngắn.

- Dành cho**Các vũ công trẻ tuổi từ 11-18
- Địa điểm**.....400 Harvard Street, Cambridge
- Ngày**.....29 tháng 6 - 7 tháng 8
- Giờ**9:00-4:00
- Chi phí**Thử giọng \$25. Lệ phí \$3,000.
- Liên hệ**Gabrielle Domb, gdomb@ballettheatre.org, 617-354-7467
- Đăng ký**.....Học sinh phải thử giọng trực tiếp hoặc gửi một video thử giọng. Khi được chấp nhận tham gia chương trình, học sinh có thể đăng ký tham gia chương trình trực tuyến.
- Website**www.ballettheatre.org

MASSACHUSETTS COLLEGE OF ART AND DESIGN ARTWARD BOUND

Artward Bound là chương trình chuẩn bị đại học miễn phí, kéo dài 4 năm để học sinh lớp 9 đến lớp 12 ở Boston quan tâm đến nghệ thuật, thiết kế và có các kỹ năng nghệ thuật, học thuật và kỹ năng sống cần thiết có thể phát triển trong môi trường đại học và cuộc sống. Artward Bound chấp nhận đơn đăng ký từ những học sinh đam mê nghệ thuật và thiết kế, có mong muốn theo học trường nghệ thuật, không được đáp ứng nhu cầu tiếp cận nghệ thuật và có nhu cầu hỗ trợ tài chính (Thu nhập bình quân khu vực Boston là 80%).

- Dành cho**Học sinh đam mê nghệ thuật, thiết kế và mong muốn theo học trường nghệ thuật, Lớp 9-12
- Địa điểm**.....621 Huntington Ave, Boston
- Ngày**.....8 tháng 7 - 19 tháng 8
- Giờ**9:00-5:00
- Dịch vụ đưa đón** .Có
- Chi phí**Miễn phí
- Liên hệ**Bethany Strohm, bfstrohm@massart.edu, 617-879-7167
- Đăng ký**.....Học sinh nộp đơn đăng ký và được chọn tham gia chương trình bốn năm này, bắt đầu vào mùa hè. Đăng ký trực tuyến tại www.massart.edu/artwardboundapply
- Website**www.massart.edu

MASSACHUSETTS SOCIETY OF CPAS ACCOUNTING CAREERS EXPLORATORY (ACE) LEADERSHIP PROGRAM

ACE Leadership Program là chương trình kéo dài một tuần dành cho học sinh trung học phổ thông thuộc các nhóm thiểu số có mong muốn tìm hiểu nghề nghiệp kế toán và kinh doanh. Chương trình bao gồm thảo luận chuyên sâu, hoạt động tương tác, các chuyến đi thực tế và nhiều hoạt động khác. Fisher College: 27/7-31/7, Suffolk University: 3/8-7/8.

- Dành cho**Lớp 10-12
- Địa điểm**.....118 Beacon Street, Boston
- Ngày**.....27 tháng 7 - 7 tháng 8
- Giờ**9:00-2:30
- Dịch vụ đưa đón** .Có
- Chi phí**Miễn phí
- Liên hệ**Erica DeBiase, edebiase@mscpaonline.org, 617-303-2403
- Đăng ký**.....Thời hạn đăng ký là ngày 18 tháng 3. Tìm hiểu thêm tại www.cpatrack.org. Để biết thông tin, vui lòng liên hệ Jessica tại jyu@mscpaonline.org.
- Website**cpatrack.com

MASSACHUSETTS SOCIETY OF CPAS ACCOUNTING CAREERS AWARENESS PROGRAM (ACAP)

ACAP là chương trình trong ngày kéo dài một tuần dành cho học sinh trung học phổ thông thuộc các nhóm thiểu số có mong muốn tìm hiểu nghề nghiệp kế toán và kinh doanh. Chương trình cung cấp nhiều trải nghiệm học tập bao gồm thảo luận chuyên sâu, hoạt động tương tác, các chuyến đi thực tế và nhiều hoạt động khác.

- Dành cho**Học sinh thuộc các nhóm thiểu số, Lớp 10-12
- Địa điểm**.....120 Tremont St., Boston
- Ngày**.....27 tháng 7 - 7 tháng 8
- Giờ**9:00-2:30
- Dịch vụ đưa đón** .Có
- Chi phí**Miễn phí
- Liên hệ**Erica DeBiase, edebiase@mscpaonline.org, 617-303-2403
- Đăng ký**.....Hoàn thành và gửi hồ sơ đăng ký trước ngày 1 tháng 5. Để biết thêm thông tin hoặc được giải đáp, vui lòng liên hệ với Jessica tại jyu@mscpaonline.org.
- Website**cpatrack.com

NORTH END MUSIC & PERFORMING ARTS CENTER YOUTH MUSIC THEATRE SUMMER WORKSHOPS

Tất cả học sinh, không phân biệt năng lực học tập, đều được chào đón tại các lớp đào tạo âm nhạc dành cho trẻ. Luyện tập các kỹ thuật thanh nhạc, diễn xuất và vũ đạo theo lộ trình hoạt động điều chỉnh phù hợp với học sinh. Mỗi tuần, chúng tôi tập trung vào một chương trình mới một tiết mục vui nhộn tại Improv Asylum dành cho bạn bè và gia đình. Tuần 1: Ngày 10 tháng 7 - ngày 14 tháng 7, Tuần 2: Ngày 17 tháng 7 - ngày 21 tháng 7, Tuần 3: Ngày 21 tháng 7 - ngày 4 tháng 8

- Dành cho**Lứa tuổi 5-10
- Địa điểm**.....9 Hull St., Boston
- Ngày**.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
- Giờ**Thứ Hai-Thứ Năm, 9:00-4:00; Thứ Sáu 9:00-1:00
- Chi phí**\$320, Lệ phí tăng lên nếu có nhu cầu đưa về nhà sớm và đón muộn hơn. Cấp học bổng và sắp xếp kế hoạch thanh toán dựa trên nhu cầu. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ ameek@nempacboston.org.
- Liên hệ**Allie Meek-Carufel, ameek@nempacboston.org, 617-227-2270
- Đăng ký**.....Đăng ký tại nempacboston.org/summerprogams. Thời hạn đăng ký và thanh toán là ngày 1 tháng 6.
- Website**.....www.nempacboston.org

NORTH END MUSIC & PERFORMING ARTS CENTER MEET THE INSTRUMENT WORKSHOP

Làm quen với các họ nhạc cụ. Học sinh học sử dụng các nhạc cụ khác nhau thông qua hoạt động thủ công, trò chơi và hoạt động vận động, ngoài cuộc gặp gỡ một chuyên gia về nhạc cụ. Học sinh được cung cấp kinh nghiệm thực tế phù hợp với lứa tuổi của các em.

- Dành cho**Lứa tuổi 4-6 chưa có trải nghiệm trước đó
- Địa điểm**.....9 Hull St., Boston
- Ngày**.....27 tháng 7 - 31 tháng 7
- Giờ**9:00-12:00
- Chi phí**\$280, Lệ phí tăng thêm \$5/ngày nếu có nhu cầu đưa về nhà sớm. Cấp học bổng và sắp xếp kế hoạch thanh toán. Email ameek@nempacboston.org for more information.
- Liên hệ**Allie Meek-Carufel, ameek@nempacboston.org, 617-227-2270
- Đăng ký**.....Đăng ký trực tuyến tại nempacboston.org/groupes/meet-the-instrument-workshop
- Website**.....www.nempacboston.org

NORTH END MUSIC & PERFORMING ARTS CENTER MEET THE INSTRUMENTS WORKSHOP

Hãy đến và làm quen với các nhạc cụ của dàn nhạc tại hội thảo mùa hè này kéo dài trong tuần này. Mỗi ngày, học sinh được giới thiệu các họ nhạc cụ (sáo gỗ, kèn đồng, dây, v.v.) thông qua các trò chơi, bài hát, đồ thủ công và các hoạt động khác. Học sinh có cơ hội gặp gỡ chuyên gia trong lớp học mỗi ngày.

- Dành cho**Lứa tuổi 7-9 chưa có trải nghiệm trước đó
- Địa điểm**.....9 Hull St., Boston
- Ngày**.....27 tháng 7 - 31 tháng 7
- Giờ**1:00-4:00
- Chi phí**\$280, Cấp học bổng và sắp xếp kế hoạch thanh toán. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ ameek@nempacboston.org
- Liên hệ**Allie Meek-Carufel, ameek@nempacboston.org, 617-227-2270
- Đăng ký**.....Đăng ký trực tuyến tại nempacboston.org/groupes/summerworkshopcombo
- Website**.....www.nempacboston.org

NORTH END MUSIC & PERFORMING ARTS CENTER "CREATE, PRODUCE, PERFORM" - MAKE YOUR OWN WORKSHOP

Được thực hiện phối hợp với Boston Lyric Opera, chương trình sẽ hướng dẫn học sinh trong suốt quá trình viết, sáng tác, sản xuất và biểu diễn một vở nhạc kịch và/hoặc opera gốc. Học sinh được giới thiệu một thế giới biểu diễn nghệ thuật hoàn toàn mới. Học sinh biểu diễn tác phẩm gốc của mình trong tuần lễ thực hiện chương trình.

- Dành cho**Lứa tuổi 8-11 chưa có trải nghiệm trước đó
- Địa điểm**.....9 Hull St., Boston
- Ngày**.....24 tháng 8 - 28 tháng 8
- Giờ**Thứ Hai-Thứ Năm, 9:00-4:00; Thứ Sáu 9:00-1:00
- Chi phí**\$320, Cấp học bổng và sắp xếp kế hoạch thanh toán. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ ameek@nempacboston.org
- Liên hệ**Allie Meek-Carufel, ameek@nempacboston.org, 617-227-2270
- Đăng ký**.....Đăng ký trực tuyến tại nempacboston.org/classes/new-create-produce-perform-make-your-own-show-workshop-august-24th-28th-ages-8-11
- Website**.....www.nempacboston.org

NORTH END MUSIC & PERFORMING ARTS CENTER BROADWAY BOOTCAMP WORKSHOP

Học sinh có trải nghiệm trong lĩnh vực này sẽ tiếp tục phát triển học tập nhạc kịch với chương trình chuyên sâu này trong một tuần. Học sinh học độc thoại cá nhân và theo nhóm, vũ đạo và hát. Kết thúc chương trình, học sinh sẽ biểu diễn tại Improv Asylum cho bạn bè và gia đình!

- Dành cho**Lứa tuổi 10-14
- Địa điểm**.....9 Hull St., Boston
- Ngày**.....10 tháng 8 - 14 tháng 8
- Giờ**Thứ Hai-Thứ Năm, 9:00-4:00; Thứ Sáu 9:00-1:00
- Chi phí**\$355, Lệ phí tăng thêm mỗi ngày nếu lựa chọn kéo dài thời gian chương trình. Cấp học bổng và sắp xếp kế hoạch thanh toán cho các chương trình mùa hè. Vui lòng liên hệ ameek@nempacboston.org để biết thêm thông tin.
- Liên hệ**Allie Meek-Carufel, ameek@nempacboston.org, 617-227-2270
- Đăng ký**.....Học sinh phải đăng ký trước ngày 1 tháng 6 bằng cách truy cập nempacboston.org/groupes/broadway-bootcamp
- Website**.....www.nempacboston.org

NORTH END MUSIC & PERFORMING ARTS CENTER BEGINNING DANCE & MOVEMENT WORKSHOP MORNING

Học các kỹ năng cơ bản của nhiều phong cách khiêu vũ khác nhau như múa ba lê, nhảy jazz và múa đương đại. Mỗi ngày, học sinh luyện tập các tư thế, bước thực hiện cơ bản và tìm hiểu những thông tin thú vị về phong cách khiêu vũ các em lựa chọn. Khi tuần lễ chương trình kết thúc, học sinh thể hiện các kỹ năng mới trong một tiết mục biểu diễn cho bạn bè và gia đình.

- Dành cho**Lứa tuổi 4-6
- Địa điểm**.....9 Hull St, Boston
- Ngày**.....17 tháng 8 - 21 tháng 8
- Giờ**9:00-12:00
- Chi phí**\$215, Cấp học bổng và sắp xếp kế hoạch thanh toán cho các chương trình mùa hè. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ ameeek@nempacboston.org.
- Liên hệ**Allie Meek-Carufel, ameeek@nempacboston.org, 617-227-2270
- Đăng ký**.....Đăng ký trực tuyến tại nempacboston.org/groups/beginningdanceandmovementworkshop trước ngày 1 tháng 6
- Website**.....www.nempacboston.org

NORTHEASTERN UNIVERSITY CENTER FOR STEM EDUCATION SUMMER PROGRAM

Chương trình nhằm hỗ trợ những học sinh chuẩn bị vào học lớp 6, 7 và 8 phát triển và phát huy hết tiềm năng của họ thông qua các chương trình về kỹ năng xã hội, kỹ năng vui chơi và học tập STEM.

- Dành cho**Lớp 6-8
- Địa điểm**.....Dana Hall, 360 Huntington Avenue, Boston
- Ngày**.....13 tháng 7 - 24 tháng 7
- Giờ**8:00-4:00
- Chi phí**Để trang trải chi phí cho nhân viên, cố vấn, các chuyến đi thực tế
- Liên hệ**Nicolas Fuchs, n.fuchs@northeastern.edu, 617-373-3382
- Đăng ký**.....Truy cập stem.northeastern.edu/summer/nussp/#Apply
- Website**.....www.stem.neu.edu

NORTHEASTERN UNIVERSITY CENTER FOR STEM EDUCATION YOUNG SCHOLARS PROGRAM

Young Scholars Program giúp các nhà khoa học và kỹ sư tương lai có cơ hội thực tập nghiên cứu thực tế có trả lương khi vẫn đang học tập trung học. Chương trình này dành cho các ứng viên khu vực Boston đã hoàn thành năm thứ hai trung học phổ thông.

- Dành cho**Học sinh trung học có đam mê toán học, khoa học và/hoặc kỹ thuật.
- Địa điểm**.....Dana Hall, 360 Huntington Avenue, Boston
- Ngày**.....22 tháng 6 - 30 tháng 7
- Giờ**8:30-4:30
- Chi phí**\$150, Phí cam kết (để chi trả chi phí cho nhân viên), nhưng học sinh nhận được tiền thù lao \$1000 để chi trả các chi phí của họ.
- Liên hệ**Claire Duggan, c.duggan@neu.edu, 617-373-2036
- Đăng ký**.....Đăng ký trực tuyến trước ngày 15 tháng 3 tại stem.neu.edu/summer/ysp
- Website**.....www.stem.neu.edu

NORTHEASTERN UNIVERSITY CENTER FOR STEM EDUCATION IMAGINING THE FUTURE OF TRANSPORTATION (IFTF)

IFTF là một trải nghiệm kỹ thuật miễn phí theo mô hình dự án và kéo dài trong hai tuần dành cho học sinh chuẩn bị vào lớp 9 và lớp 10.

- Dành cho**Lớp 9-10
- Địa điểm**.....Dana Hall, 360 Huntington Avenue, Boston
- Ngày**.....22 tháng 6 - 2 tháng 7
- Giờ**8:00-4:00
- Chi phí**Miễn phí
- Liên hệ**Nicolas Fuchs, n.fuchs@northeastern.edu, 617-373-8380
- Đăng ký**.....Đăng ký trực tuyến tại stem.northeastern.edu/summer/iftf
- Website**.....www.stem.neu.edu

OCEAN PROTECTION ADVOCACY KIDS, INC. OCEAN ADVENTURES

Cuộc phiêu lưu đại dương của bạn đã sẵn sàng khởi hành. Hãy cùng OPAK tham gia chuyến phiêu lưu thực tế để tìm hiểu về khoa học biển, nghệ thuật và ủng hộ các nỗ lực vận động. Với mùa hè 2020, chúng tôi sẽ tổ chức các hội thảo cho ba nhóm tuổi: học sinh chuẩn bị vào các lớp 2-4, 5-8 và 9-12. Mỗi hội thảo bao gồm một chủ đề mới về đại dương.

- Dành cho**Lớp 2-12
- Địa điểm**.....158 Center Hill Road, Plymouth
- Ngày**.....6 tháng 7 - 18 tháng 8
- Giờ**9:00 đến khoảng 2:30-5:00
- Chi phí**Học phí chương trình hè được đăng tải tại www.opakenu.org/summer-2020
- Liên hệ**Jeffrey Morgan, jmorgan@opakedu.org, 203-521-9537
- Đăng ký**.....Đăng ký tại www.opakenu.org/summer-2020
- Website**.....www.opakedu.org

PIXELS AND POLYGONS, INC. DIGITAL ARTS AND ANIMATION SUMMER BOOTCAMP

Hội thảo mùa hè Pixels and Polygons hướng dẫn cho học sinh mọi thứ các em cần để tự sáng tạo trò chơi điện tử, tác phẩm nghệ thuật và phim hoạt hình. Bootcamp trong 2 tuần sẽ giới thiệu về thực tế ảo, mô hình 3D, điêu khắc kỹ thuật số, hoạt hình nhân vật và in 3D - tất cả được hướng dẫn bởi cùng một giảng viên trong chương trình đào tạo chuyên nghiệp của chúng tôi.

Dành cho Những học sinh từ gia đình có thu nhập thấp hoặc thuộc các nhóm thiểu số được khuyến khích đăng ký, Lớp 9-12

Địa điểm 73 Lexington Street, Auburndale

Ngày 22 tháng 6 - 3 tháng 7

Giờ 9:00-3:00

Chi phí Miễn phí

Liên hệ Anthony Marquette, info@pixelsandpolygons.org, 617-618-9633

Đăng ký Đăng ký trực tuyến tại www.pixelsandpolygons.org/summer-admissions. Đối với các học sinh đăng ký thông qua một giáo viên hoặc quản trị viên BPS, vui lòng gửi email cho chúng tôi tại địa chỉ info@pixelsandpolygons.org. Các đơn đăng ký được chấp nhận đến khi đủ số lượng tham gia tối đa (10 học sinh).

Website www.pixelsandpolygons.org

SEYMOUR INSTITUTE FOR BLACK CHURCH AND POLICY STUDIES/ELLA J. BAKER HOUSE

MLK ACADEMIC SUMMER PROGRAM

MLK Academic Summer Program nhằm phát triển các kỹ năng toán học và tiếng Anh của học sinh, khơi dậy khả năng học tập của học sinh cũng như duy trì các kỹ năng trong kỳ nghỉ hè. Chương trình này giúp học sinh gặp khó khăn về tài chính được thực hành các kỹ năng học tập vào tháng 7 và tháng 8, do đó duy trì kiến thức đã tích lũy và xây dựng các kỹ năng cho học sinh.

Dành cho Lớp 5-8

Địa điểm 40 School Street, Dorchester

Ngày 6 tháng 7 - 7 tháng 8

Giờ 8:00-4:00

Chi phí Theo biểu phí trượt, bắt đầu từ \$40,00 mỗi tuần trong 5 tuần thực hiện.

Liên hệ Dr. Jacqueline C. Rivers, jrivers@seymourinstitute.com, 617-803-5455

Đăng ký Đăng ký trực tuyến trước thứ 6, ngày 5 tháng 6.

Website www.seymourinstitute.com

SPORTSMEN'S TENNIS AND ENRICHMENT CENTER SUMMER LEARNING

Chúng tôi tổ chức bơi lội, đọc sách, bữa tiệc ngoài trời, các chuyến đi thực tế, chơi tennis, bóng đá, nhiều trò chơi và hoạt động học tập khác.

Dành cho Học sinh từ các khu vực Boston, tập trung vào những học sinh cư trú tại Blue Hill Corridor, Lớp K2-12

Địa điểm 950 Blue Hill Avenue, Dorchester

Ngày 29 tháng 6 - 28 tháng 8

Giờ 9:00-5:00

Lệ phí \$205/tuần, Có hỗ trợ tài chính.

Liên hệ Charlyne Mines-Smart, cmiles-smart@sportsmenstennis.org, 617-288-9092

Đăng ký Phụ huynh quan tâm có thể đăng ký trực tuyến hoặc gọi 617-288-9092 để được hỗ trợ.

Website www.sportsmenstennis.org

SPRINGBOARD COLLABORATIVE SPRINGBOARD SUMMER

Springboard Summer là chương trình chuyên sâu trong 5 tuần, kết hợp hoạt động đọc mỗi ngày, hội thảo hàng tuần để hướng dẫn phụ huynh dạy đọc tại nhà, quy trình hướng dẫn nghiêm ngặt dành cho giáo viên và cơ chế khuyến khích kèm các công cụ học tập cho phụ huynh, từ sách đến máy tính bảng dựa trên mức độ tiến bộ của học sinh trong khả năng đọc.

Dành cho Lớp K1-4

Địa điểm 2 Penn Center, Ste 1315, 1500 JFK Blvd., Philadelphia, PA

Ngày 14 tháng 6 - 16 tháng 7

Giờ 8:30-12:30

Chi phí Miễn phí

Liên hệ Andrew Karas, a.karas@springboardcollaborative.org, 317-413-9198

Đăng ký Đăng ký trực tuyến.

Website www.springboardcollaborative.org

SUFFOLK UNIVERSITY, COLLEGE OF ARTS & SCIENCES, ART & DESIGN PRE-COLLEGE SUMMER ART PROGRAM

Nghiên cứu nghệ thuật thị giác ở trình độ đại học và sáng tạo các sản phẩm nghệ thuật để bổ sung vào hồ sơ ghi danh. Cùng với giảng viên từ chương trình nghệ thuật của chúng tôi, quý vị sẽ phát triển các kỹ năng nhiếp ảnh cần thiết để tăng cường khả năng giao tiếp trực quan, trải nghiệm khung hình nghệ thuật Boston thông qua các chuyến đi thực tế và hiểu rõ hơn về quá trình nhập học vào các trường nghệ thuật.

- Dành cho**Lớp 10-12
- Địa điểm**.....8 Ashburton Place, Boston
- Ngày**.....7 tháng 7 - 6 tháng 8
- Giờ**Thứ Ba - Thứ Năm, 10:00-3:30
- Chi phí**\$1,275 bao gồm giảng dạy, tài liệu, bài giảng của giảng viên thỉnh giảng và các chuyến đi thực tế. Học sinh tự chuẩn bị bữa ăn và việc đi lại đến Suffolk University.
- Liên hệ**Virginia Lane, vlane@suffolk.edu, 617-994-4233
- Đăng ký**.....Đăng ký trực tuyến tại www.suffolk.edu/pre_college. Đơn đăng ký dạng PDF in ra và gửi qua thư hoặc scan rồi gửi qua email như hướng dẫn trong mẫu đơn đăng ký. Để được giải đáp, vui lòng gửi câu hỏi về Virginia Lane
- Website**www.suffolk.edu/cas/degrees-programs/art-design

TENACITY SUMMER TENNIS & READING PROGRAM

Tenacity phục vụ gần 5.000 thanh niên Boston thông qua Summer Tennis & Reading Program (STRP) được tổ chức tại 23 công viên công cộng trên toàn thành phố. Chương trình hấp dẫn này được tổ chức miễn phí vào buổi sáng và buổi chiều các ngày trong tuần trong suốt mùa hè.

- Dành cho**Trẻ trong độ tuổi 6-16 tại Boston và có nhu cầu
- Địa điểm**.....38 Everett St, Boston
- Ngày**.....6 tháng 7 - 14 tháng 8
- Giờ**9:00-12:00 và 1:00-4:00
- Chi phí**Miễn phí
- Liên hệ**Drew Hendrickson, drewhendrickson@tenacity.org, 617-699-7236
- Đăng ký**.....Đăng ký trực tuyến tại tenacity.org
- Website**.....www.tenacity.org

THE CALCULUS PROJECT THE CALCULUS PROJECT AND LEADERSHIP ACADEMY

Calculus Project and Leadership Academy là một chương trình phát triển kỹ năng chất lượng, được tổ chức vào kỳ nghỉ hè nhằm giúp học sinh học tập thành công môn toán học cấp cao. Học sinh tham gia các trải nghiệm thực tế để hiểu hơn việc áp dụng toán học trong cuộc sống hằng ngày và cùng gặp gỡ các học sinh khác tại khuôn viên trường đại học vào mỗi thứ bảy hàng tháng.

- Dành cho**Học sinh đa màu và/hoặc học sinh từ gia đình có thu nhập thấp đạt giải thưởng Công dân xuất sắc, Lớp 6-12
- Địa điểm**.....168 Pond Street, Randolph
- Ngày**.....6 tháng 7 - 14 tháng 8
- Giờ**9:00-2:00
- Chi phí**\$300, Lệ phí chi trả chi phí giảng dạy, tiền thuê phòng, ăn trưa, dụng cụ và chi phí liên quan đến các chuyến đi thực tế.
- Liên hệ**Adrian Mims, thecalproject@gmail.com, 617-594-4851
- Đăng ký**.....Học sinh đủ điều kiện tham gia chương trình được hiệu trưởng, cố vấn hướng dẫn và giáo viên tại trường các em theo học xác định.
- Website**.....Đang xây dựng

THOMPSON ISLAND OUTWARD BOUND EDUCATION CENTER BPS SUMMER CONNECTIONS

Thompson Island Outward Bound tổ chức các chương trình hè qua đêm nhằm phát triển kỹ năng lãnh đạo, làm việc nhóm, tạo không khí vui vẻ và khuyến khích tinh thần mạo hiểm. Các hoạt động bao gồm chèo thuyền kayak, dã ngoại và leo núi tại Boston Harbor Islands. Học sinh sẽ cắm trại và nấu ăn ngoài trời, học các kỹ năng điều hướng và chèo thuyền kayak cũng như bảo vệ môi trường.

- Dành cho**Lớp 6-8
- Địa điểm**.....21 Drydock Ave, South Boston
- Ngày**.....30 tháng 6 - 15 tháng 8
- Chi phí**Miễn phí
- Liên hệ**Jon Hislop, jhislop@thompsonisland.org, 617-830-5144
- Đăng ký**.....Chúng tôi ưu tiên tiếp nhận học sinh từ các trường đối tác chính của chúng tôi, nhưng cũng chấp nhận học sinh từ các trường BPS khác. Liên hệ với Jon Hislop để biết các cơ hội tuyển sinh.
- Website**www.thompsonisland.org

THOMPSON ISLAND OUTWARD BOUND EDUCATION CENTER GREEN AMBASSADOR PROGRAM

Thompson Island Outward Bound Education Center, phối hợp với National Parks of Boston, mang lại trải nghiệm trong lĩnh vực công việc xanh cho thanh niên Boston. Chương trình Green Ambassadors được thiết kế để phát triển kỹ năng sống, kỹ năng sẵn sàng làm việc và bảo vệ môi trường, đồng thời đào tạo nghề theo các lộ trình phát triển xanh trong tương lai.

Dành choLứa tuổi 15-18, có mong muốn làm việc ngoài trời, phát triển kỹ năng lãnh đạo và tìm hiểu về bảo vệ môi trường. Học sinh cũng phải thể hiện tinh thần làm việc tích cực và cam kết hoàn thành toàn bộ chương trình.
Địa điểm.....21 Dry Dock Ave., Ste. 320W, Boston
Ngày.....30 tháng 6 - 7 tháng 8
Giờ7:45-5:00, Thứ Ba - Thứ Sáu
Dịch vụ đưa đón .Có
Chi phíMiễn phí
Liên hệJay Esty, jesty@thompsonisland.org, 617-830-5136
Đăng ký.....Đăng ký trực tuyến tại thompsonisland.org/programs/green-ambassadors
Websitewww.thompsonisland.org

TRIANGLE, INC. THE CULINARY CAREER PATHWAY PROGRAM

Triangle, Inc. cung cấp lộ trình phát triển nghề nghiệp dựa trên năng lực cá nhân trong lĩnh vực Nghệ thuật ẩm thực. Học sinh phát triển các kỹ năng thực hành trong Nhà bếp và có cơ hội kiểm tra để được cấp chứng chỉ ServSafe Food Handler Certification.

Dành choNgười từ 18 tuổi trở lên, học sinh BPS bị khuyết tật hoặc đang thực hiện IEP, đủ điều kiện làm việc tại Hoa Kỳ
Địa điểm.....250 New Rutherford Ave, Boston
Ngày.....1 tháng 6 - 1 tháng 7
Giờ8:00-3:00
Chi phíMiễn phí
Liên hệStephanie McGrath, smcgrath@triangle-inc.org, 781-388-4349
Đăng ký.....Liên hệ với Stephanie McGrath
Website.....triangle-inc.org

UMASS BOSTON PRE-COLLEGIATE PROGRAMS UPWARD BOUND PROGRAM

UMass Boston Upward Bound Program là chương trình TRIo do liên bang tài trợ, để học sinh từ gia đình có thu nhập thấp và/hoặc chưa có thể hệ nào theo học đại học được hỗ trợ học tập và xã hội, đảm bảo rằng các em sẽ tốt nghiệp trung học và đại học thành công. Các dịch vụ bao gồm: chuẩn bị cho các kỳ thi, viết đơn đề nghị hỗ trợ tài chính và đơn ghi danh đại học cũng như tham gia chương trình hè lưu trú trong 6 tuần.

Dành choLứa tuổi 13-19, học sinh hiện đang theo học Excel, Burke, Madison Park, Urban Science Academy hoặc West Roxbury Academy
Địa điểm.....100 Morrissey Blvd., Dorchester
Ngày.....21 tháng 6 - 15 tháng 8
GiờChương trình lưu trú: Tối chủ nhật đến chiều thứ 6-
Dịch vụ đưa đón .Có
Chi phíMiễn phí
Liên hệSuamy Ventura, suamy.ventura@umb.edu, 617-287-5845
Đăng ký.....Đăng ký tại www.umb.edu/editor_uploads/images/academic_support_services/upward_bound/Application_UpwardBound.pdf
Websitewww.umb.edu/academics/vpass/support_programs

UMASS BOSTON PRE-COLLEGIATE PROGRAMS URBAN SCHOLARS

Urban Scholars cung cấp cho những học sinh trung học luôn nỗ lực trong học tập, đặc biệt là những học sinh từ gia đình có thu nhập thấp và thuộc các nhóm thiểu số, các nguồn lực để tham gia và hoàn thành chương trình giáo dục sau trung học.

Dành choHọc sinh có điểm trung bình khoảng 3.0, lớp 9-12
Địa điểm.....100 Morrissey Blvd., Boston
Ngày.....21 tháng 6 - 15 tháng 8
Giờ9:00-5:00
Dịch vụ đưa đón .Có
Chi phíMiễn phí
Liên hệJamie Morrison, jamie.morrison@umb.edu, 617-297-6961
Đăng ký.....Đăng ký tại www.umb.edu/editor_uploads/images/academic_support_services/urban_scholars/Application_UrbanScholars.pdf
Websitewww.umb.edu/academics/vpass/support_programs

URBANO PROJECT YOUTH ARTIST PROJECT

Youth Artist Projects kết nối học sinh trung học Boston với các nghệ sĩ. Lớp học này được hướng dẫn bởi Nghệ sĩ lưu trú hoặc một nghệ sĩ chuyên nghiệp khác. Dự án YAP gần đây bao gồm thiết kế thời trang bền vững, kể chuyện, viết và làm phim chiếu mạng.

Dành choLớp 9-12
Địa điểm.....29 Germania St., Jamaica Plain
Ngày.....29 tháng 6 - 4 tháng 9
Hours3:30-6:30 hai ngày mỗi tuần-
Liên hệAnthony Pena, anthony@urbanoproject.org, 617-983-1007
Đăng ký.....Thông tin chi tiết đăng ký tại urbanoproject.org
Website.....www.urbanoproject.org

VALEO FUTBOL CLUB BOSTON SUMMER CAMP

VFC là một tổ chức giáo dục và đào tạo thể thao phi lợi nhuận 501(c)(3), tập trung phát triển các vận động viên có sức cạnh tranh, các công dân xuất sắc và nhà lãnh đạo quyền lực. Chúng tôi tập trung vào các giá trị làm việc nhóm, kỷ luật, cam kết, tôn trọng và lãnh đạo để hướng đến mục tiêu tạo ra sự khác biệt trong cuộc sống của học sinh trên sân đấu và trong lớp học.

Dành choLớp K0-12
Địa điểm.....270 Columbia Rd, Boston
Ngày.....6 tháng 7 - 6 tháng 8
Giờ9:00-3:00
Chi phí\$150/tuần, cư dân Boston được mặc định giảm giá 15%. Chúng tôi cung cấp hỗ trợ tài chính dựa trên nhu cầu và giảm giá nếu có anh chị em cùng đăng ký tham gia.
Liên hệNathan Stern, nathan@valeofc.com, 419-349-0861
Đăng ký.....Đăng ký trực tuyến. Để biết thêm thông tin, liên hệ Nathan Stern.
Website.....www.valeofc.com/boston

YOUNG QUEENS AND KINGS SCHOLAR PROGRAM

Young Queens and Kings Scholar Program ở Thomas A. Edison tập trung phát triển cảm xúc-xã hội cho học sinh nhỏ tuổi trong chương trình thông qua xây dựng các mối quan hệ và cơ hội phát triển kỹ năng học tập. Thông qua chương trình này, học sinh cũng phát triển các kỹ năng khởi nghiệp bằng cách xây dựng tờ báo của riêng các em.

Dành choLớp 3-8
Địa điểm.....60 Glenmont Road, Brighton
Ngày.....6 tháng 7 - 6 tháng 8
Giờ8:30-3:10, Thứ Hai - Thứ Năm
Chi phíMiễn phí
Liên hệKrystal Semper, ksemper@bostonpublicschools.org, 617-823-9302
Đăng ký.....Chấp nhận đơn đăng ký đến khi đủ số lượng tham gia. Cả hai giám đốc xử lý đơn đăng ký và trả lời các câu hỏi thắc mắc. Các giám đốc cũng phối hợp với phụ huynh và dựa trên thu nhập của họ để xác định chi phí đăng ký.
Website.....www.youngqueensandkings.com

YOUTH AND FAMILY ENRICHMENT SERVICES SUMMER YOUTH BUILDERS PROGRAM

YoFES Youth Builders Summer Program cung cấp các hỗ trợ học tập chuyên sâu và phát triển kiến thức văn hóa, bao gồm giảng dạy âm nhạc, cho 70 học sinh trong suốt kỳ nghỉ hè.

Dành choHọc sinh là người học tiếng Anh, Lớp K1-8
Địa điểm.....Mattahunt and Hennigan Schools
Ngày.....6 tháng 7 - 7 tháng 8
Giờ8:30-2:00
Chi phí\$175/tuần,
Liên hệMishella Etienne-Campbell, metienne-campbell@yofes.org, 781-964-7557
Đăng ký.....Nộp hồ sơ trực tuyến.
Website.....www.yofes.org

Chương Trình Cắm Trại và Chương Trình Dành Cho Học Sinh Có Khuyết Tật

Nhiều trại có thể ghi danh trẻ em có khuyết tật. Những trại này được thiết kế với những y tế cụ thể và các thách thức khác để giúp các em. Nếu quý vị không đủ khả năng để trả chi phí trại, Xin hỏi về hỗ trợ tài chính.

Để được giúp đỡ tìm trại cho trẻ khuyết tật, xin liên hệ...

CHƯƠNG TRÌNH CHO TRẺ CÓ KHUYẾT TẬT ĐẶC BIỆT - Federation For Children With Special Needs

Cắm Nang Trại Hè FCSN cung cấp hơn 200 trại hè cho trẻ có khuyết tật. Muốn tải về xin vào trang mạng.

800-331-0688 ▪ fcsn.org/camps

CẨM TRẠI & THÔNG TIN CHO TRẺ CÓ KHUYẾT TẬT CỦA TIỂU BANG MASSACHUSETTS Special-Needs Camps & Fairs Massachusetts

www.spedchildmass.com/camps-special-needs-massachusetts-autism-aspergers

THAM GIA CÁC TRUNG TÂM THỂ THAO & GIẢI TRÍ BOSTON Boston Parks And Recreation Access accessrec.org/programs-services/summer-camp

BOSTON PUBLIC SCHOOLS EXTENDED SCHOOL YEAR

Văn phòng Giáo dục Đặc biệt BPS giám sát và thực hiện chương trình Extended School Year (ESY) trong suốt mùa hè. Học sinh khuyết tật BPS được tham gia chương trình này sau khi có quyết định của Nhóm IEP. Mục đích của chương trình là để hạn chế suy giảm kỹ năng trong kỳ nghỉ hè do tình trạng khuyết tật.

Dành cho Học sinh cần được tham gia ESY theo quyết định của Nhóm IEP

Ngày 6 tháng 7 - 7 tháng 8

Thời gian 5 giờ mỗi ngày, 5 ngày mỗi tuần; Thời gian cụ thể tại từng trường sẽ được thông báo đến phụ huynh trước khi thực hiện chương trình

Đi lại Được xác định trong IEP

Chi phí Miễn phí; cung cấp bữa sáng và bữa trưa

Liên hệ Đối với các câu hỏi về tính đủ điều kiện, vui lòng liên hệ với giáo viên của con quý vị, Điều phối viên chương trình Giáo dục đặc biệt hoặc Hiệu trưởng hoặc Văn phòng Giáo dục đặc biệt.

ITALIAN HOME FOR CHILDREN SUMMER CAMP

Trại hè cho trẻ em có nhu cầu về cảm xúc và hành vi.

Dành cho Lớp 1-7, lứa tuổi 6-12 Trẻ em có nhu cầu về cảm xúc/hành vi và không thể hoạt động phù hợp trong một chương trình trại hè thông thường. Trẻ em cần sự hỗ trợ của DCF và DMH.

Địa điểm 1125 Centre Street, Jamaica Plain

Dịch vụ đưa đón .Có

Ngày 6 tháng 7 - 28 tháng 8

Giờ 9:00-3:00

Chi phí Linh hoạt

Thời hạn Ngày 30 tháng 4

Liên hệ Nicole Chester, 617-524-3116 x395, nchester@italianhome.org

Đăng ký Đăng ký trực tuyến

Website www.italianhome.org

JUDGE BAKER CHILDREN'S CENTER CAMP BAKER

Camp Baker là chương trình trong ngày kéo dài sáu tuần nhằm hỗ trợ trẻ em các phương thức hiệu quả để kiểm soát tình trạng ADHD và các vấn đề hành vi khác. Trẻ em gặp khó khăn do hành vi thiếu chú ý, hiếu động, hấp tấp và thiếu các kỹ năng xã hội đều có cơ hội phát triển ở Camp Baker do cách tiếp cận của chúng tôi được thiết kế phù hợp với trẻ mắc ADHD. Một trong những mục tiêu chính trong chương trình của chúng tôi là phát triển các hành vi tích cực, phù hợp để trẻ có thể tận hưởng kỳ nghỉ hè vui vẻ. Trong mỗi ngày, các trại sinh sẽ thường xuyên được khích lệ tích cực và khen ngợi mỗi khi thực hiện các hành vi phù hợp, tập trung vào nhiệm vụ. Với trẻ thường gặp khó khăn khi tham gia các mô hình cắm trại truyền thống, chương trình này sẽ giúp trẻ được trải nghiệm thành công. Một khía cạnh quan trọng khác của chương trình là môi trường tham gia nhất quán, có cấu trúc rõ ràng.

Dành cho Lứa tuổi 6-12

Địa điểm 80 Carby Street, Westwood

Ngày 8 tháng 7 - 14 tháng 8

Giờ 8:30-4:00 Xe buýt Boston đón lúc 8:00 và đưa về nhà lúc 4: 45.

Dịch vụ đưa đón .Có

Chi phí \$5,500 cho chương trình kéo dài 6 tuần, trong đó tỷ lệ trẻ em với nhân viên có chuyên môn và được đào tạo là 2: 1. Chi phí này cũng bao gồm hướng dẫn bơi hai lần mỗi ngày, các hoạt động thể thao và nghệ thuật vui vẻ, hướng dẫn học tập, đi lại bằng xe buýt và 16 giờ hướng dẫn trực tiếp cho phụ huynh trong suốt mùa hè và năm học, trong đó chúng tôi cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em và đồ ăn. Có một số hỗ trợ dựa trên nhu cầu.

Liên hệ Sarah Tannenbaum, stannenbaum@jbcc.harvard.edu, 617-278-4286

Đăng ký Hoàn thành đăng ký trực tuyến và trả tiền phí xử lý không hoàn lại \$50.

Website jbcc.harvard.edu

Boston Centers for Youth & Families (BCYF)

BCYF phối hợp với các hội đồng trung tâm phi lợi nhuận địa phương, vận hành mạng lưới gồm 30 trung tâm cộng đồng, 18 hồ bơi và một bãi biển. Mùa hè là khoảng thời gian bận rộn với trung bình 2.000 học sinh tham gia các chương trình đã đăng ký và hàng ngàn học sinh khác trong các chương trình và hoạt động tại cơ sở chăm sóc trẻ. Rất nhiều trung tâm cung cấp bữa ăn và chấp nhận phiếu giảm giá hoặc áp dụng biểu phí trượt. Tất cả trại được cấp phép bởi Hội đồng Y tế. Tìm hiểu thêm về chúng tôi tại Boston.gov/BCYF.

Dưới đây là một vài chương trình mà BCYF cung cấp.

ADVENTURE GIRLS

Adventure Girls dành cho các nữ sinh trong bốn tuần với các hoạt động mạo hiểm ngoài trời và nâng cao kỹ năng lãnh đạo. Mỗi tuần của chương trình bắt đầu với các hội thảo về lòng tự trọng, các mối quan hệ lành mạnh, dinh dưỡng, thể thao và kết thúc bằng một hoạt động mang tính mạo hiểm như đi bộ đường dài, leo núi và chèo thuyền.

Dành cho Nữ sinh từ 9-12 tuổi

Địa điểm BCYF Blackstone

Liên hệ Boston.gov/BCYF-Adventure-Girls or call 617-635-4920 x2155.

CAMP JOY

Camp Joy tổ chức các hoạt động có cấu trúc rõ ràng mỗi ngày, để người tham gia có cơ hội kết bạn mới, vui chơi, học hỏi và phát triển trong những tháng nghỉ hè.

Dành cho Cư dân Boston bị khuyết tật, từ 3 đến 22 tuổi và anh chị em của họ

Địa điểm BCYF Madison Park và Ohrenberger Community Centers

Liên hệ Boston.gov/BCYF-Adventure-Girls or call 617-635-4920 x2402.

GIRLS NIGHTS

Chương trình vui nhộn dành cho nữ sinh ở mọi lứa tuổi. Các hoạt động dự kiến bao gồm New England Aquarium, Franklin Park Zoo, Boston Bowl, Laser Quest (mới), Codzilla, JP Licks Ice Cream Social, Rock Climbing & BBQ và Chez Vous.

Dành cho Nữ sinh, lứa tuổi phụ thuộc vào hoạt động

Liên hệ Boston.gov/BCYF-Adventure-Girls or call 617-635-4920 x2314.

BLOCK PARTIES

BCYF và các đối tác của chúng tôi tổ chức các hoạt động vui nhộn cho khu phố của bạn bao gồm âm nhạc, trò chơi, các hoạt động thực tế, thông tin về các chương trình hữu ích và bữa tiệc ngoài trời.

Dành cho Mọi lứa tuổi

Liên hệ Boston.gov/BCYF

SUPERTEENS

Chương trình kéo dài sáu tuần này sẽ truyền cảm hứng và khuyến khích thanh thiếu niên bắt đầu thực hiện hành trình lãnh đạo của các em thông qua các hoạt động học tập và vui chơi, các chuyến đi thực tế và các dự án cung cấp dịch vụ. Thanh thiếu niên cũng phát triển mạnh nền tảng các kỹ năng trước khi làm việc và tham gia vào các trải nghiệm phù hợp giúp đảm bảo thành công trong công việc đầu tiên của họ. Thanh thiếu niên đáp ứng tất cả các yêu cầu của chương trình sẽ được nhận trợ cấp vào cuối kỳ nghỉ hè.

Dành cho Thanh thiếu niên Boston từ 13 đến 14 tuổi

Địa điểm Hầu hết các trung tâm BCYF

Liên hệ Boston.gov/BCYF-Adventure-Girls or call 617-635-4920 x2401.

SNAP SHOT

Tìm hiểu tất cả các khía cạnh của nhiếp ảnh dưới sự hướng dẫn của một nhiếp ảnh gia chuyên nghiệp. Chương trình này bao gồm tham quan phòng trưng bày nghệ thuật và bảo tàng, chụp ảnh theo một chủ đề cụ thể tại Boston và mang đến cho thanh thiếu niên cơ hội làm việc trong vai trò "nhiếp ảnh gia" của nhiều chương trình và sự kiện BCYF trên khắp Boston.

Dành cho Thanh thiếu niên Boston ở độ tuổi 16-18

Liên hệ Boston.gov/BCYF-Adventure-Girls or call 617-635-4920 x2209.

GIRLS LEADERSHIP CORPS

GLC dành cho nữ sinh có năng khiếu lãnh đạo để xây dựng và hỗ trợ thực hiện chương trình tập trung vào giới tại các trung tâm của chúng tôi, dẫn dắt việc thực hiện các sáng kiến phục vụ cộng đồng và phối hợp với bạn bè để đại diện cho tất cả các khu vực sinh sống của Boston.

Dành cho Nữ sinh từ 13-15 tuổi

Liên hệ Boston.gov/BCYF-Adventure-Girls or call 617-635-4920 x2314.

TRUNG TÂM SINH HOẠT THANH THIẾU NIÊN VÀ GIA ĐÌNH BOSTON BOSTON CENTERS FOR YOUTH & FAMILIES

CC = Trung tâm sinh hoạt cộng đồng

★ Hồ bơi

Số Chánh 617-635-4920

Allston/Brighton

Jackson/Mann CC 617-635-5153

Charlestown

Charlestown CC ★ 617-635-5169

Clougherty Pool ★ 617-635-5174

Chinatown

Quincy CC ★ 617-635-5129

Dorchester

Holland CC ★ 617-635-5144

Leahy-Holloran CC ★ 617-635-5150

Marshall CC 617-635-5141

Perkins CC ★ 617-635-5146

East Boston

Paris Street CC 617-635-5125

Paris Street Pool ★ 617-635-1410

Pino CC 617-635-5120

Hyde Park

Hyde Park CC 617-635-5178

Jamaica Plain

Curtis Hall CC 617-635-5193

Hennigan CC ★ 617-635-5198

Mattapan

Gallivan CC 617-635-5252

Mildred Ave. CC ★ 617-635-1328

Mission Hill

Tobin CC 617-635-5216

North End

Mirabella Pool ★ 617-635-1275

Nazzaro CC 617-635-5166

Roslindale

Flaherty Pool ★ 617-635-5181

Menino CC 617-635-5256

Roslindale CC 617-635-5185

Roxbury

Madison Park CC ★ 617-635-5206

Mason Pool ★ 617-635-5241

Shelburne CC 617-635-5213

Vine Street CC 617-635-1285

South Boston

Condon CC ★ 617-635-5100

Curlay CC 617-635-5104

Tynan CC 617-635-5110

South End

Blackstone CC ★ 617-635-5162

West Roxbury

Draper Pool ★ 617-635-5021

Ohrenberger CC 617-635-5183

Roche Family CC 617-635-5066

Công Viên Boston & Những Giải Trí

Những Công Viên và Khu Giải Trí của Thành phố Boston có rất nhiều chương trình thể thao và nghệ thuật MIỄN PHÍ trong cả mùa hè. Đăng ký trên mạng tại: apm.activecommunities.com/cobparksandrecdepart
Số Điện Thoại của Công Viên và Khu Giải Trí 617-635-4505
www.boston.gov/departments/parks-and-recreation

BOSTON CITYWIDE BASEBALL LEAGUE

Các đội bóng chày dành cho thanh thiếu niên từ các khu vực khác nhau cùng thi đấu trong một giải bóng chày toàn thành phố trong mùa hè. Các trận đấu được chơi vào các tối trong tuần duy nhất tại Moakley Park, South Boston.

Dành choLứa tuổi 9-12
Địa điểm.....1005 Columbia Rd, South Boston
Ngày.....6 tháng 7 - 21 tháng 8
Giờ5:45-8:00
Liên hệCharles, Charles.Conners@Boston.gov, 617-961-3093

FENWAY CHALLENGE

Với hỗ trợ của Boston Red Sox, Fenway Challenge là cơ hội để thanh thiếu niên cạnh tranh với những học sinh khác bằng tuổi về các kỹ năng chơi bóng chày như chạy về gôn, giao bóng và đánh bóng. Những học sinh có kỹ năng hàng đầu giành được vé xem trực tiếp trận đấu của Sox.

Dành choLứa tuổi 7-12
Địa điểm.....Nhiều địa điểm, Boston
Ngày.....6 tháng 7 - 14 tháng 8
Giờ10:00-12:00
Liên hệCharles, Charles.Conners@Boston.gov, 617-961-3093
Đăng ký.....redsox.com/fenwaychallenge

EAST BOSTON SPORTS AND RECREATION CENTER

Trong chương trình tại cơ sở chăm sóc trẻ này, học sinh sẽ tham gia các hoạt động được giám sát bao gồm, thể thao, trò chơi và mỹ thuật & thủ công. Nên đăng ký trước

Dành choLứa tuổi 8-14
Địa điểm.....143 Porter St., East Boston
Ngày.....6 tháng 7 - 14 tháng 8
Giờ9:00-3:00
Liên hệDamien, damien.margardo@boston.gov, 617-961-3083
Đăng ký.....www.boston.gov/parks

BOSTON NEIGHBORHOOD BASKETBALL CHALLENGE

Các đội bóng rổ thi đấu với từng đội một mỗi tuần để cạnh tranh danh hiệu vô địch giải đấu gồm ba bảng cho nam và nữ.

Dành choLứa tuổi 6-18
Địa điểm.....City-wide, Boston
Ngày.....6 tháng 7 - 21 tháng 8
Giờ5:00-10:00
Liên hệCharles, Charles.conners@Boston.gov, 617-961-3093

BOSTON NEIGHBORHOOD SOCCER LEAGUE

Giúp các cầu thủ bóng đá trẻ có cơ hội phát triển các kỹ năng chơi bóng.

Dành choLứa tuổi 6-14
Địa điểm.....365 Hyde Park Avenue, Boston
Ngày.....6 tháng 7 - 14 tháng 8
Giờ5:00-9:00
Liên hệWoodley, woodley.auguste@boston.gov, 617-961-3084

ARTS & CRAFT WORKSHOPS

Với sự hướng dẫn của một nghệ sĩ địa phương, các câu lạc bộ này giúp cư dân ở mọi lứa tuổi có cơ hội thăm quan các công viên trong khu vực lân cận, đồng thời tham gia các dự án mỹ thuật và thủ công thú vị, độc đáo.

Dành choLứa tuổi 3-10
Địa điểm.....Varies every day, Boston
Ngày.....6 tháng 7 - 14 tháng 8
Giờ10:00-12:00
Liên hệNora Doherty, parks@boston.gov, 617-635-4505
Đăng ký.....Đăng ký qua email tại park@boston.gov

PUPPET SHOWS IN THE PARKS

Chuỗi Marionette Puppet Show tại các câu lạc bộ dành cho trẻ em. Hãy đến để xem những chương trình múa rối độc đáo, thú vị với trẻ nhỏ.

Dành choLứa tuổi 3-10
Địa điểm.....Các công viên khác nhau ở thành phố Boston
Ngày.....9 tháng 7 - 21 tháng 8
Giờ11:00
Liên hệNora Doherty, parks@boston.gov, 617-635-4505

WHITE STADIUM SPORTS CENTER

Một chương trình mùa hè miễn phí với nhiều cơ hội tham gia các hoạt động thể thao cho thanh thiếu niên.

Dành choLứa tuổi 7-14
Địa điểm.....450 Walnut Avenue, Roxbury
Ngày.....6 tháng 7 - 21 tháng 8
Giờ8:30-3:00
Liên hệWoodley, woodley.auguste@boston.gov, 617-961-3084

MAYOR'S CUP BASEBALL TOURNAMENT

Được tài trợ bởi Boston Red Sox, các đội bóng chày dành cho thanh thiếu niên trên khắp thành phố tham gia giải đấu thú vị này. Được tổ chức tại Moakley Park, South Boston và Parkway Little League, West Roxbury.

Dành choLứa tuổi 9-12
Địa điểm.....Moakley Park, South Boston
Ngày.....11 tháng 7 - 26 tháng 7
Giờ8:00-7:00
Liên hệCharles, Charles.Conners@Boston.gov, 617-961-3082
Đăng ký.....Liên hệ với Charles

MAYOR'S CUP SOFTBALL TOURNAMENT

Được tài trợ bởi Boston Red Sox Foundation và P&G Gillette, các đội bóng mềm dành cho thanh thiếu niên trên khắp thành phố tham gia giải đấu lịch sử này!

Dành choNữ sinh trong độ tuổi 9-18
Địa điểm.....Westminster Street, Hyde Park
Ngày.....10 tháng 7 - 19 tháng 7
Giờ8:30-3:00
Liên hệJennifer Widener, Jennifer.Widener@boston.gov, 617-961-3047

RED SOX EXPERIENCE

Red Sox Experience hướng dẫn cho người tham gia các kỹ năng chơi bóng chày khác nhau, đồng thời luyện tập tại sân chơi bóng chày được yêu mến nhất của Major League Baseball. Trẻ em luyện tập kỹ năng chạy về gôn, giao bóng tại vùng khởi động, đánh bóng trong sân đấu có lưới che, tham quan Fenway Park và các địa điểm yêu thích. Phải đăng ký trước.

Dành choLứa tuổi 7-12
Địa điểm.....Fenway Park, Boston
Ngày.....10 tháng 8 - 14 tháng 8
Giờ10:00-12:00
Liên hệCharles, Charles.Conners@Boston.gov, 617-961-3093
Đăng ký.....Phải đăng ký trước. Liên hệ với Charles

JUNIOR GOLF DAILY LESSONS

Chương trình chất lượng này hướng dẫn các kiến thức cơ bản về golf với sự tham gia của các chuyên gia trong hai khóa học toàn thành phố của Thành phố Boston. Chương trình này hướng dẫn các kiến thức cơ bản về golf. Có cung cấp dụng cụ và phải đăng ký trước. Dorchester and Hyde Park.

Dành choLứa tuổi 7-12
Địa điểm.....420 West Street, Boston
Ngày.....7 tháng 7 - 20 tháng 8
Giờ9:00-10:00 hoặc 10:30-11:30
Liên hệJennifer, Jennifer.Widener@boston.gov, 617-961-3047

SOUTH BOSTON SUMMER RECREATION SPORTS CENTER

Trong chương trình tại cơ sở chăm sóc trẻ này, học sinh sẽ tham gia các hoạt động được giám sát bao gồm, thể thao, trò chơi và mỹ thuật & thủ công. Phụ huynh có thể đăng ký cho con quý vị tham gia chương trình trong một ngày, một tuần hoặc toàn bộ kỳ nghỉ hè.

Dành choLứa tuổi 7-14
Địa điểm.....775 E 1st Street, Boston
Ngày.....6 tháng 7 - 14 tháng 8
Giờ9:00-3:00
Liên hệMavrick, Mavrick.afonso@boston.gov, 617-961-3039
Đăng ký.....Trực tuyến hoặc tại cơ sở chăm sóc

Mùa Hè Tại "Y" Cắm Trại Ban Ngày Của YMCA

"Y" Day Camp mang đến những trải nghiệm hứng thú, an toàn, lành mạnh để giúp trẻ học tập. Trên hết, chúng tôi tập trung mang lại niềm vui cho trẻ trong kỳ nghỉ hè. Kết nối với tất cả các chi nhánh tại ymcaboston.org. Gọi chi nhánh tại khu vực sinh sống của quý vị để biết thêm chi tiết. Mùa hè này, trại hè sẽ được tổ chức từ ngày **29 tháng 6 - ngày 4 tháng 9, 8 giờ sáng - 6 giờ chiều**.

YMCA phục vụ mọi lứa tuổi, mọi hoàn cảnh, khả năng và thu nhập và cố gắng làm cho phí trại phù hợp với các gia đình có nhu cầu. Lấy mẫu đơn hỗ trợ tài chính tại Trung tâm Chào Mừng YMCA của quý vị. YMCA nhận voucher. Đăng ký tại trang mạng ymcaboston.org/camps hoặc tại chi nhánh YMCA địa phương của quý vị. Sẽ không có đơn trên mạng cho những người xin hỗ trợ tài chính; vui lòng đăng ký tại chi nhánh YMCA địa phương của quý vị.

OVERNIGHT CAMPS

Các trại YMCA, Northwoods, Pleasant Valley, and Sandy Island, ở New Hampshire được nhiều thiếu niên Boston biết đến. Quý vị có thể tìm hiểu về các chương trình phát triển năng lực lãnh đạo, các hoạt động ngoài trời, xây dựng nhân cách và nhiều hoạt động khác trên website của Y Camp.

Liên hệJen Grande, JGrande@ymcaboston.org, 617-939-5103
Websitebostoncamps.org

CAMP @ THE PARKWAY Y

Dành choLớp K0-8
Địa điểm1972 Centre St, West Roxbury
Dịch vụ đưa đón .Có
Liên hệRachel, RCavella@ymcaboston.org, 617- 981-2351

URBAN ADVENTURE CAMP - HUNTINGTON AVENUE

Dành choLớp K2-8
Địa điểm316 Huntington Avenue, Boston
Liên hệKelly, 617-536-7800, kmaclean@ymcaboston.org

CAMP @ EAST BOSTON ASHLEY STREET

Dành choLớp K1-8
Địa điểm54 Ashley Street, East Boston
Giờ7:30-6:00
Liên hệElvin, EArgueta@ymcaboston.org

CAMP @ THE MENINO Y

Dành choLớp K2-8
Địa điểm1137 River Street, Hyde Park
Liên hệJose, JCorreia@ymcaboston.org, 617-548-8063

CAMP @ THE OAK SQUARE Y

Dành choLớp K0-8
Địa điểm615 Washington Street, Brighton
Liên hệKatie, 617-782-3535, kcoach@ymcaboston.org

DORCHESTER SUMMER CAMP - EXPLORERS

Dành choLớp K2-8
Địa điểm776 Washington Street Dorchester
Liên hệKelly, 617-436-7752, kmaclean@ymcaboston.org

ROXBURY SUMMER CAMP - EXPLORERS

Dành choLớp K1-8
Địa điểm185 MLK Blvd, Roxbury
Liên hệMaggie, MMattaini@ymcaboston.org, 617-620-0292

CAMP @ PONKAPOAG OUTDOOR CENTER

Dành choLớp 2-8, lứa tuổi 7-12
Địa điểmBlue Hills, Canton, MA
Dịch vụ đưa đón .Có
Liên hệDevin Collins-Ives, 781-439-0032

CAMP @ WANG YMCA (CHINATOWN)

Dành choLớp K2-8
Địa điểm8 Oak Street West, Boston
Liên hệJen, 617-426-2237, jkelly@ymcaboston.org

TEEN DEVELOPMENT @ THE Y

SÁNG KIẾN MÙA HÈ - MIỄN PHÍ ĐĂNG KÝ THÀNH VIÊN MÙA HÈ CHO HỌC SINH TRUNG HỌC.

Khi năm học kết thúc, YMCA sẽ tổ chức nhiều hoạt động cho học sinh. Tất cả học sinh được tham gia môi trường an toàn, có cấu trúc hoạt động rõ ràng để phát triển năng động, khỏe mạnh và thực hiện theo các tầm gương tích cực. YMCA of Greater Boston cung cấp cho học sinh thu nhập mọi hoàn cảnh và từ các gia đình có thu nhập khác nhau được tiếp cận cơ hội học tập ngoài môi trường lớp học, bao gồm các Chương trình Thể dục & Thể thao, các Sự kiện dành cho Thanh thiếu niên cũng như các Cơ hội Tình nguyện & Phát triển Năng lực Lãnh đạo.

Dành choLứa tuổi thiếu niên 13-19* (* Nếu vẫn đang học trung học)
Yêu cầuID có hiệu lực. Thanh thiếu niên dưới 18 tuổi cần chữ ký của Phụ huynh/Người giám hộ.

YOUTH EMPLOYMENT COMMITMENT - MEANINGFUL EMPLOYMENT

Chúng tôi hỗ trợ thể hệ trẻ chuẩn bị tham gia lực lượng lao động thông qua các cơ hội việc làm cho thanh niên. Các vị trí làm việc ở trình độ khởi điểm bao gồm, nhưng không giới hạn ở, nhân viên cứu hộ, huấn luyện viên dạy bơi, huấn luyện viên thể thao, Trưởng nhóm giám sát trẻ em, cố vấn cắm trại và nhiều vị trí khác!

Dành cho Lứa tuổi 16+

Các địa điểm..... Roxbury YMCA617-318-1416
Dorchester YMCA 617-436-7750 x1816
Menino YMCA (Hyde Park)617-992-8255
Charlestown YMCA781-808-8026
Egleston/Achievers YMCA781-808-8026
Huntington YMCA617-927-8139
Wang YMCA (Chinatown)617-904-6168
East Boston YMC617-418-8321
Oak Square YMCA781-670-0135
Parkway YMCA (West Roxbury)781-727-0773

* Quý vị có biết rằng nếu quý vị nộp hồ sơ ứng tuyển vào DYEE, ABCD hoặc PIC, quý vị có thể được làm việc tại chi nhánh YMCA ở khu vực sinh sống của quý vị? Hãy trao đổi với cơ quan địa phương của quý vị về YMCA nếu quý vị muốn tham gia các hoạt động trong mùa hè với chúng tôi.

CHI NHÁNH YMCA TRONG BOSTON:

Achievers (Huntington)617-522-0946
Charlestown617-286-1220
Dorchester617-436-7750
East Boston617-569-9622
Huntington Ave.617-927-8040
Hyde Park617-361-2300
Oak Square (Brighton)617-782-3535
Roxbury617-427-5300
Wang (Chinatown)617-426-2237
West Roxbury617-323-3200

Nhiều Sinh Hoạt Trong Mùa Hè

Quý vị đang tìm những hoạt động vài tiếng một ngày hoặc vài ngày trong một tuần? Hãy xem thông tin dưới đây để tìm những chương trình vui chơi, sáng tạo và học hành.

BARNES & NOBLE TẠI TRUNG TÂM PRUDENTIAL

CHƯƠNG TRÌNH ĐỌC SÁCH MÙA HÈ - SUMMER READING PROGRAM

Barnes & Noble Summer Reading Program đánh dấu 22 năm nỗ lực nâng tầm sức mạnh của việc đọc sách nhằm mở rộng kiến thức cho trẻ và truyền cảm hứng cho độc giả là học sinh lớp 1 đến lớp 6 thông qua cuộc phiêu lưu trong những trang sách ở kỳ nghỉ hè – để trẻ được tặng một cuốn sách MIỄN PHÍ!

Cho học sinh.....Lớp 1-6

Địa điểm.....Nhà sách Barnes and Noble, Prudential Center, Boston

Ngày học.....1 tháng 6 - 4 tháng 9

Liên lạc.....Malida Theodore, 617-247-1914, crm2115@bn.com

Đăng ký.....Nộp bài viết

Trang mạng.....bit.ly/2vsSZOU

BOSTON CITY LIGHTS

Chương trình Boston City Lights Foundation là một trường nghệ thuật miễn phí dành cho thanh thiếu niên nội thành ở Boston. Từ năm 1979, trung tâm đào tạo nghệ thuật biểu diễn South End này đã cung cấp một chương trình đào tạo mạnh mẽ cho trẻ em, thanh thiếu niên về khiêu vũ, ca hát, diễn xuất, sản xuất âm thanh, thiết kế, và tham gia và tổ chức cộng đồng. Các lớp học được cung cấp bảy ngày một tuần. Sinh viên có cơ hội học hỏi và được trả tiền, để ghi âm lại những công việc của họ trong phòng thu BCL, ngoài ra còn học như là người thực tập viên. Chương trình City Lights cũng cung cấp các trại huấn luyện ở Maine.

Trang mạng.....bclperformingarts.org

BOSTON PUBLIC LIBRARY

CHILDREN'S SUMMER READING PROGRAM

www.bpl.org/branches

Chương trình đọc sách mùa hè dành cho trẻ nhỏ của BPL diễn ra từ ngày 6 tháng 7 đến ngày 14 tháng 8. Chủ đề của chương trình đọc sách mùa hè cho trẻ em trên phạm vi toàn tiểu bang năm 2020 là "Tưởng tượng câu chuyện của bạn." Chi nhánh tại khu vực của bạn và Central Library cung cấp các cuốn sách, hoạt động thuộc nhiều thể loại khoa học, âm nhạc cũng như cơ hội hiện thực hóa mục tiêu đọc một triệu phút của chúng tôi trong mùa hè này!

Để biết các ý tưởng hoạt động, sách, DVD, v.v., hãy truy cập trang mạng của thư viện **www.bpl.org/kids**

Đừng quên xem những gì xảy ra ở thư viện trong khu phố của quý vị. Trong lúc quý vị đang ở đó, hãy hỏi về vé miễn phí và giảm giá ở các viện bảo tàng Boston, có nhiều viện bảo tàng rất tuyệt vời. Mọi thứ cần biết, hãy vào trang nhà tại **www.bpl.org**. Và hãy nhớ rằng, mọi thứ tại BPL đều miễn phí cho tất cả mọi người.

Vẫn không thể tìm thấy những gì bạn đang tìm kiếm? Liên lạc với Thư viện Trẻ em tại Thư viện Trung tâm số 617-859-2328 hoặc vào trang mạng **www.bpl.org/kids**.

Cuộc thi Read Your Way to Fenway dành cho trẻ em và thanh thiếu niên từ 5-17 tuổi trong mùa hè. Người tham gia phải đọc ít nhất ba cuốn sách và viết về sở thích của họ để có cơ hội giành được vé miễn phí xem một trận đấu của Boston Red Sox vào tháng 8. Truy cập **www.bpl.org/summer** vào tháng 6 để biết thêm thông tin.

TRUNG TÂM BOSTON - BOSTON CENTRAL

www.bostoncentral.com

Trang mạng này có hàng trăm các cuộc vui, cắm trại, lớp học, chương trình, thể thao và những hoạt động trong và gần Boston cho mọi lứa tuổi.

SÁCH VV.

Đề nghị cho những quyển sách, phim và những hoạt động khác cho trẻ. Hãy vào trang mạng để tìm hiểu. Nếu quý vị không có máy vi tính, hãy đến thư viện gần nhà. Họ có máy vi tính và mạng để quý vị có thể sử dụng.

www.bpl.org Danh sách những quyển sách đọc mùa hè của BPS, tài miễn phí MP3, DVD và sách

www.reading.org Đề nghị sách theo từng lứa tuổi, theo tựa đề

www.ala.org/alsc Danh sách các quyển sách, video và trang mạng giành giải thưởng cho trẻ em

www.parents-choice.org Nhận xét về sách, video, chương trình TV và trò chơi trên máy vi tính cho trẻ em

SỐNG LÀNH MẠNH!

www.kohlshealthyfamilyfun.org

Sống lành mạnh, vui vẻ cho trẻ và gia đình ngay trong khu phố của quý vị! Trang mạng này từ bệnh viện trẻ em Boston có rất nhiều ý tưởng cho các hoạt động, nấu ăn và ăn uống lành mạnh với ngân sách (bao gồm các công thức dễ dàng), v.v. Bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha

Hỗ trợ bởi Kohl's Cares™.

MASS. DCR

www.mass.gov/dcr

Bộ Bảo Tồn và Giải Trí tiểu bang Mass (Mass. Department of Conservation and Recreation) (DCR) có hồ bơi, bãi biển, sân thể thao, sở thú, đường dành riêng cho xe đạp, khu cắm trại, sân golf, chèo thuyền, sân tennis và sân chơi bóng rổ, đường mòn đi bộ và chạy bộ, chương trình lịch sử tự nhiên, câu cá, xem chim, du ngoạn, chèo thuyền, sân bóng, sân chơi, nhà hát, buổi hòa nhạc và viện bảo tàng - tất cả miễn phí hoặc rẻ tiền.

SUMMER EATS

www.boston.gov/departments/food-access/summer-eats

Chương trình được thiết kế để trẻ em và thanh thiếu niên Boston được cung cấp các bữa ăn miễn phí mà không cần sử dụng ID hoặc đăng ký. Summer Eats cung cấp các hỗ trợ quan trọng cho trẻ em phụ thuộc vào các bữa ăn ở trường trong suốt năm học.

Tìm một Summer Meal Site gần khu vực của bạn tại meal4kids.org/find-summer-meal-site.

SUMMER IN BOSTON

www.boston.gov/summer-boston

BACK-TO-SCHOOL CELEBRATION AND BACKPACK GIVEAWAY

TD Garden- Tháng 8 năm 2020

Salvation Army, Garden Neighborhood Charities –tổ chức từ thiện của TD Garden– và thành phố Boston phối hợp tổ chức chương trình “Back-to-School Celebration” lần thứ 9 và trao tặng balo. Hãy cùng tham gia để tận hưởng một buổi chiều với nhiều hoạt động vui nhộn, bao gồm chơi khúc côn cầu với đội Bruins, chơi bóng rổ với đội Celtics và nhận được ba lô miễn phí gồm đồ dùng học tập và sản phẩm vệ sinh.

Hãy đăng ký ngay hôm nay! Truy cập www.salvationarmyma.org/backtoschool hoặc email MASBack2School@use.salvationarmy.org để biết thêm thông tin.

Đăng ký trên cơ sở người đến trước được ưu tiên tham gia và dựa trên nhu cầu tài chính.



ĐI VIỆN BẢO TÀNG.

Muốn biết thêm thông tin về trang mạng của tất cả viện bảo tàng Boston, xin vào trang: museumsfboston.org

| | |
|---|--------------|
| Viện Bảo Tàng Trẻ Em..... | 617-426-8855 |
| Viện Bảo Tàng Commonwealth | 617-727-9268 |
| Viện Trồng Trọt..... | 617-566-1401 |
| Viện Bảo Tàng Nghệ Thuật Harvard | 617-495-9400 |
| Viện Bảo Tàng Lịch Sử Tự Nhiên Harvard | 617-495-3045 |
| Viện Nghệ Thuật Đương Đại..... | 617-478-3100 |
| Thư Viện và Viện Bảo Tàng John F. Kennedy..... | 617-514-1600 |
| Di Tích Lịch Sử Quốc Gia John F. Kennedy, Brookline (Nơi Sinh JFK)..... | 617-566-7937 |
| Viện Bảo Tàng Xe Cộ Larz Anderson..... | 617-522-6547 |
| Viện Bảo Tàng MIT | 617-253-5927 |
| Viện Bảo Tàng Lịch Sử Người Châu Mỹ..... | 617-725-0022 |
| Viện Bảo Tàng Nghệ Thuật, Dedham | 617-325-8224 |
| Viện Bảo Tàng Nghệ Thuật..... | 617-267-9300 |
| Viện Bảo Tàng Nghệ Sĩ Quốc Gia Người Mỹ Gốc Phi | 617-442-8614 |
| Viện Bảo Tàng Khoa Học..... | 617-723-2500 |
| Viện Triển Lãm Cá Vùng New England..... | 617-973-5200 |
| Viện Bảo Tàng Khảo Cổ Peabody (Harvard) | 617-496-1027 |
| Viện Bảo Tàng Trưng Bày Những Đường Mòn (Blue Hills)..... | 617-333-0690 |
| Viện Bảo Tàng Hiến Pháp USS..... | 617-426-1812 |
| Viện Bảo Tàng Đường Cổng..... | 617-277-0065 |

CÂU LẠC BỘ NAM & NỮ

Khám phá một thế giới vui chơi, phiêu lưu và học tập. Hãy trở thành hội viên của Câu Lạc Bộ Nam & Nữ (Boys & Girls Club). Lệ phí hội viên từ \$5-\$25.

Câu Lạc Bộ Nam & Nữ: www.bgcb.org

| | |
|--------------------------------|--------------|
| Blue Hill (Dorchester)..... | 617-474-1050 |
| Charlestown..... | 617-242-1775 |
| Condon (South Boston)..... | 617-307-6075 |
| Edgerley (South Boston) | 617-268-4301 |
| Franklin Hill | 617-282-2800 |
| Hennigan (Jamaica Plain)..... | 617-427-0144 |
| Jordan (Chelsea)..... | 617-884-9435 |
| Mattapan | 617-533-9050 |
| Orchard Gardens (Roxbury)..... | 617-516-5285 |
| Sumner (Roslindale) | 617-363-9938 |
| Yawkey (Roxbury) | 617-427-6050 |

Việc Làm, Thực Tập & Tình Nguyện Trong Mùa Hè

ABCD SUMMERWORKS

Nếu bạn thuộc độ tuổi 14-21 và sống ở Boston, SummerWorks có thể là điều bạn đang tìm kiếm. ABCD cung cấp công việc mùa hè cho thanh thiếu niên ở khắp Thành phố Boston. Truy cập website để tải đơn ứng tuyển trực tuyến cho chương trình SummerWorks 2020, đọc chỉ dẫn, tài liệu cần thiết và danh sách các văn phòng ABCD trong khu vực lân cận.

Dành choCư dân Boston, thu nhập đáp ứng yêu cầu, độ tuổi 14-21
Địa điểm.....Thành phố Boston
Ngày.....29 tháng 6 - 14 tháng 8
Trả\$12.75/giờ
Thời hạnHiện đang tiếp nhận đơn đăng ký trực tuyến; phải hoàn thành trước ngày 31 tháng 5
Liên hệwww.summerworks.net (online application) or 617-348-6548

AFRICAN COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT OF NEW ENGLAND INC (ACEDONE)

ACEDONE SUMMER YOUTH LEADERSHIP AND EMPLOYMENT

Trong chương trình hè ACEDONE kéo dài sáu tuần, học sinh tập trung khám phá năng lực lãnh đạo và kết nối cộng đồng hai ngày một tuần; với ba ngày còn lại trong mỗi tuần, các em thể hiện khả năng lãnh đạo của mình thông qua cơ hội làm việc có trợ cấp (lớp 9 và 10) hoặc trả lương (lớp 11 và 12) trong chương trình phát triển kỹ năng của ACEDONE hoặc với một trong những đối tác cộng đồng của chúng tôi.

Dành choLớp 9-12, chủ yếu là học sinh gốc Phi (Somali, Etiopia, Sudan, Sénégal, Guinea)
Địa điểm.....89 South St., Boston and 48 John Eliot Square, Roxbury
Ngày.....6 tháng 7 - 14 tháng 8
Giờ8:30-3:30
Liên hệHawa Yusuf, 617-412-6845, hawa.yusuf@acedone.org
Đăng kýHoàn thành mẫu đơn đăng ký được đăng tải trên website.
Websiteacedoneboston.org

APPRENTICE LEARNING CITY SUMMER INTERNSHIP

City Summer Internship là một chương trình thực tập có trợ cấp dành cho các nữ sinh chuẩn bị vào lớp 9 để các em được khám phá các cơ hội nghề nghiệp ở Boston, đồng thời xây dựng các kỹ năng sẵn sàng làm việc, ước mơ và kế hoạch trong tương lai của các em.

Dành choLớp 8. Ưu tiên cho các nữ sinh tại các trường đối tác Apprentice Learning và các trường thuộc Hệ thống trường công lập Boston.
Địa điểm.....Urban College, 2 Boylston Street
Đi lại.....Thẻ MBTA cho học sinh
Ngày.....8 tháng 7 - 11 tháng 8
GiờThứ Hai-Thứ Ba-Thứ Sáu 9:00-1:00; Thứ Tư-Thứ Năm 9:00-3:00
Trợ cấp.....\$100/tuần
Liên hệHelen Russell, 617-221-3912, info@apprenticelearning.org
Đăng ký.....Đây là một chương trình có tính cạnh tranh cao. Nộp hồ sơ trực tuyến. Phụ huynh phải tham gia buổi định hướng. Email info@apprenticelearning.org to receive application.
Websiteapprenticelearning.org

COURAGEOUS SAILING FOR YOUTH, INC. INSTRUCTOR-IN-TRAINING PROGRAM

Chương trình Instructor-in-Training (IITs) là chương trình đào tạo nghề trong mùa hè kéo dài 7 tuần. Trong chương trình này, các IIT được thực hiện theo hướng từ học sinh sang giáo viên nhằm phát triển khả năng giảng dạy, dẫn dắt và truyền cảm hứng cho một thế hệ trẻ nhỏ Can đảm tiếp theo.

Dành choLớp 9-12, học sinh ở khu vực Greater Boston có kinh nghiệm và mong muốn trở thành giáo viên cũng như hình mẫu cho các học sinh nhỏ tuổi hơn.
Địa điểm.....1 First Ave., Charlestown Navy Yard
Ngày.....23 tháng 6 - 10 tháng 8
Giờ8:15-4:00
Trả\$13/giờ
Liên hệAshton Smith, 857-452-1763, ashton@courageoussailing.org
Đăng ký.....Nộp hồ sơ trực tuyến. Tham gia phỏng vấn và đóng phí tham gia trước khi được chọn tham gia chương trình.
Websitewww.courageoussailing.org

THE FOOD PROJECT SEED CREW

Seed Crew thuê học sinh trung học làm việc tại các trang trại đô thị và ngoại ô của chúng tôi ở Lincoln, Boston và North Shore. Nhóm cùng trồng rau bền vững và phân phối hàng ngàn khối lượng sản phẩm, đồng thời phát triển khả năng lãnh đạo, tinh thần làm việc nhóm, tính đa dạng và kỹ năng tham gia cộng đồng. Sau khi làm việc tại các trang trại của chúng tôi mỗi sáng, học sinh trong Seed Crew tham gia vào nhiều hội thảo vào buổi chiều giải quyết các vấn đề khác nhau, bao gồm nông nghiệp bền vững, tiếp cận thực phẩm, công bằng xã hội hoặc thời gian suy ngẫm. Các em cũng dành một ngày mỗi tuần tại một tổ chức cứu đói địa phương chuẩn bị và phục vụ đồ ăn mà họ làm ra được.

- Dành cho**Lứa tuổi 14-17
- Địa điểm**.....Khu phố Dudley của Boston; Lynn và North Shore; tất cả các địa điểm đều có phương tiện MBTA
- Ngày**.....Tháng 7 - Tháng 8
- Giờ**9:00-4:00
- Chi trả**Trợ cấp \$275/tuần + thời gian phục vụ cộng đồng và một thẻ đi tàu điện ngầm
- Liên hệ**seedcrew@thefoodproject.org, 781-259-8621
- Website**.....thefoodproject.org/seedcrew

GRUB STREET SUMMER TEEN FELLOWSHIP

Summer Teen Fellowship là một chương trình phát triển chuyên sâu kỹ năng viết sáng tạo, kéo dài ba tuần và dành cho các nhà văn trẻ. Thông qua các lớp học, hội thảo và tài liệu đọc, học sinh sẽ sáng tạo tác phẩm mới, tìm hiểu về kỹ năng viết và tích lũy kiến thức về nghề viết/xuất bản.

- Dành cho**Lớp 8-11, chỉ 20 học sinh được chọn
- Địa điểm**.....162 Boylston St., Boston
- Ngày**.....13 -31 tháng 7
- Thời hạn**Ngày 25 tháng 2
- Trợ cấp**.....\$625 khi hoàn thành chương trình + thẻ đi tàu điện ngầm, nếu cần. Cung cấp đồ ăn nhẹ và ăn trưa.
- Liên hệ**dharani@grubstreet.org, 617-695-0075
- Website**.....Đăng ký trực tuyến tại grubstreet.org/programs/for-teens/summer-fellowship

JUDICIAL YOUTH CORPS PROGRAM

Judicial Youth Corps Program của Tòa án Tư pháp Tối cao là một chương trình thực tập về giáo dục trong mùa xuân và mùa hè dành cho học sinh trung học.

- Dành cho**Lớp 9-12
- Ngày**.....Tháng 5 - Tháng 8
- Thời hạn**Ngày 15 tháng 3
- Trả**\$12.75/giờ
- Liên hệ** Vanessa.scott-woodbury@jud.state.ma.us or ghowland@bostonpublicschools.org
- Đăng ký**.....Đăng ký qua PIC hoặc trực tuyến
- Website**.....www.mass.gov/service-details/judicial-youth-corps-program

THE TRUSTEES ONE WATERFRONT AMBASSADORS

Chương trình việc làm cho thanh niên của Trustees One Waterfront Ambassadors có sứ mệnh thu hút sự tham gia của thanh thiếu niên trong các vấn đề liên quan đến khu vực ven sông trong và xung quanh East Boston. Đại sứ tham gia vào các hoạt động tiếp cận cộng đồng và hỗ trợ các tổ chức phi lợi nhuận địa phương.

- Dành cho**Lớp 9-12, cư dân Boston lứa tuổi 15 đến 18
- Địa điểm**.....East Boston
- Ngày**.....6 tháng 7 - 14 tháng 8
- Giờ**25 giờ mỗi tuần
- Trả**\$12.75/giờ
- Liên hệ**Amy Eynatian, 617-542-7696, aeynatian@thetrustees.org
- Đăng ký**.....Trước hết, đăng ký SuccessLink tại youth.boston.gov và yêu cầu cơ hội làm việc cho Waterfront ambassadors, các Ủy viên quản trị sẽ liên lạc với học sinh.
- Website**.....onewaterfront.thetrustees.org/ambassadors

WRITEBOSTON TEENS IN PRINT SUMMER JOURNALISM INSTITUTE

Chương trình chuyên sâu kéo dài 6 tuần tại Student Journalism Institute. Học sinh được cung cấp các kiến thức cơ bản về báo chí - báo in và báo điện tử - và được đăng bài báo của họ trên báo Teens, phiên bản báo in - tờ báo thường được chuyển đến các trường trung học, thư viện và trung tâm cộng đồng của BPS. Học sinh có cơ hội được trả lương (tối đa \$300 mỗi tuần) hoặc được công nhận số giờ tình nguyện.

- Dành cho**Học sinh trung học ở Boston
- Địa điểm**.....80 Tremont Street, Boston
- Ngày**.....6 tháng 7 - 14 tháng 8
- Giờ**9:00-3:00
- Dịch vụ đưa đón** .Có
- Trợ cấp**.....Chương trình này hoàn toàn miễn phí cho học sinh và có thể chi trả một khoản trợ cấp cho những học sinh đủ điều kiện.
- Liên hệ**Carla Gualdron, carlagualdron@writeboston.org, 617-541-2635
- Đăng ký**.....Đăng ký tham gia Successlink Summer Employment Program trước ngày 29 tháng 3. Chọn Teen in Print's Summer Journalism Institute là nơi làm việc mong muốn của quý vị.
- Website**.....www.writeboston.org

YOUTHBUILD BOSTON, INC. DESIGNERY

Chương trình về kiến trúc và thiết kế cho học sinh trung học. Tham gia vào các hoạt động cá nhân và theo nhóm với các dự án thiết kế thực tế cho cộng đồng và được hưởng trợ cấp.

Dành choLứa tuổi 14-18
Địa điểm.....1884 Washington Street, Boston
Ngày.....Tháng 7 - Tháng 8
Giờ 10:00-4:30
Trợ cấp.....\$12.75/giờ
Liên hệAlex Ho, 617-606-9619, aho@ybboston.org
Đăng ký.....Đăng ký trực tuyến tại www.youthbuildboston.org.
Websiteyouthbuildboston.org

CHƯƠNG TRÌNH AMERICORPS NATIONAL CIVILIAN COMMUNITY CORPS

Đang tìm kiếm một công việc có thể phục vụ cộng đồng một cách có ý nghĩa? Nếu các em từ 18 tuổi trở lên, National Civilian Community Corps (NCCC) có thể tung hứng với các em. Là thành viên của nhóm NCCC, các em sẽ sống xa nhà khi làm việc trong các dự án môi trường, giáo dục, an toàn công cộng, cứu trợ thảm họa và các công việc quan trọng khác.

Đây là một cam kết 10 tháng, không phải là một công việc mùa hè, và các thành viên phải hoàn thành 1.700 giờ phục vụ cộng đồng. Nhưng lợi ích là rất lớn. NCCC cung cấp đào tạo, nhà ở, bữa ăn, bảo hiểm y tế, chăm sóc trẻ em và đồng phục cho thanh niên từ 18-24 tuổi là công dân hoặc thường trú nhân Hoa Kỳ. sống và sinh hoạt trong các cơ sở NCCC ở Sacramento, CA; Charleston, SC; Aurora, CO; Perry Point, MD; Vicksburg, MS; và Vinton, IA. Các tham dự viên sẽ được một khoản trợ cấp và cũng nhận được một giải thưởng giáo dục cho các chương trình đại học, cao học hoặc đào tạo.

Cho học sinh.....Tất cả từ 18-24 tuổi, muốn làm việc với cộng đồng
Địa điểm.....Nội trú tại 5 tiểu bang
Ngày.....10 tháng bắt đầu từ tháng 7 hoặc tháng 10
Lương.....tham dự viên sẽ nhận được một khoản trợ cấp cho chi phí sinh hoạt cộng với một giải thưởng giáo dục
Hạn chót.....1 tháng 4 cho chương trình 1 tháng 7; 1 tháng 7 cho chương trình tháng 10, xét duyệt sẽ tiếp tục, nộp đơn càng sớm càng tốt
Liên lạc.....800-942-2677 hoặc trên mạng, câu hỏi tại questions.nationalservice.gov
Trang mạngwww.nationalservice.gov/programs/amicorps/amicorps-nccc

CHƯƠNG TRÌNH CITY YEAR

City Year là một chương trình TOÀN THỜI GIAN, nhiệm vụ chương trình là giúp học sinh phát huy hết tiềm năng và tăng tỷ lệ tốt nghiệp trung học của toàn quốc. Đây là cơ hội cho những thanh thiếu niên tuổi từ 17 đến 24 làm việc trong 11 tháng với học sinh trường tiểu học, trung học cấp 2 hoặc trung học cấp 3 ở Boston (hoặc trong 25 thành phố khác ở trên nước Mỹ) giúp dạy kèm, cố vấn và là mẫu hình noi gương. Ngày sinh hoạt của các thành viên AmeriCorps là dành thời gian dạy kèm cho những học sinh có nguy cơ bỏ học cấp ba, dạy kèm các chương trình sau giờ học của trường và hỗ trợ giáo viên trong lớp học.

Nếu học viên được nhận vào chương trình sẽ được trả một khoản trợ cấp hai tuần một lần, bảo hiểm y tế cơ bản, thẻ MBTA và học bổng Giải thưởng Giáo dục Segal \$5.920 khi hoàn thành chương trình. Cựu sinh viên của chương trình cũng đủ điều kiện nhận học bổng từ 25% -100% học phí cho hơn 190 trường cao đẳng và đại học tham gia.

Chương trình City Year khuyến khích học sinh tham khảo với nhân viên tuyển dụng trước khi nộp đơn.

Học sinhTuổi từ 17-24, Công dân Mỹ hoặc cư dân hợp pháp, có bằng tốt nghiệp cấp 3, đại học hoặc bằng bổ túc GED
Địa điểm.....City Year Boston nằm cạnh Back Bay Station, địa chỉ 287 Columbus Ave.
Ngày.....Tháng 8 2020 - Tháng 7 2021
Giờ giấcThứ 2 đến thứ 6, 45+ tiếng
Lương.....Tham dự viên sẽ nhận tiền lương mỗi 2 tuần \$629 và bảo hiểm sức khỏe.
Liên lạc.....Văn phòng tuyển người. 617-927-2400, NortheastRecruitment@cityyear.org
Trang mạngCityYear.org

JOB CORPS

Job Corps là chương trình đào tạo và giáo dục kỹ thuật nghề nghiệp lớn nhất quốc gia dành cho những người trẻ, tuổi từ 16 đến 24. Học sinh có thể nhận bằng tốt nghiệp trung học, chứng chỉ tương đương trung học hoặc tín chỉ đại học thông qua cơ quan Job Corps. Cơ quan việc làm Job Corps đào tạo kỹ thuật nghề nghiệp trong hơn 100 lĩnh vực nghề nghiệp khác nhau. Tham dự viên được nhận nhà ở, phần ăn, chăm sóc sức khỏe cơ bản, trợ cấp sinh hoạt, huấn nghiệp, tất cả đều miễn phí. Sau 21 tháng sau khi tốt nghiệp, chuyên viên cố vấn sẽ giúp tham dự viên thực hiện quá trình chuyển đổi từ công việc của Job Corps sang công việc thực tế trong xã hội.

Nếu học viên đã từng bỏ học hoặc bị khuyết tật thì sao? Tất cả vẫn có thể đủ điều kiện. Chỉ cần hỏi.

Học sinhTuổi từ 16-24, cư dân hợp pháp ở Mỹ hoặc có thẻ Xanh, thu nhập thấp, những học sinh bỏ học hoặc đã ra trường.
Ngày họcNguyên ngày, chương trình cư trú, 7 ngày một tuần, cho đến 2 năm.
Giờ giấcLớp từ thứ 2 đến thứ 6, 8 am-4pm
Lương.....Học sinh Job Corps được nhận tiền phụ trợ
Hạn chót.....Đang mở
Liên lạc.....800-733-JOBS (5627)
Trang mạngwww.jobcorps.gov

Hãy ghi nhớ những ngày này cho năm tới.

Cụm vi đã bỏ lỡ một số chương trình và công việc tuyệt vời trong mùa hè. Hãy chuẩn bị hồ sơ và liên hệ lại vào mùa thu tới.

**BETH ISRAEL DEACONESS MEDICAL CENTER
SUMMER HEALTH CORPS**

Thông qua chương trình tình nguyện miễn phí này, thanh thiếu niên có động lực ở độ tuổi 14-17 khám phá nhiều nghề nghiệp khác nhau đồng thời có được kinh nghiệm quý báu trong môi trường bệnh viện.

Thời gian đăng ký năm 2020 là ngày 1 tháng 2. [bidmc.org/about-bidmc/helping-our-community/volunteer-services](https://www.bidmc.org/about-bidmc/helping-our-community/volunteer-services)

DANA FARBER/HARVARD CANCER CENTER CURE PROGRAM

Chương trình thực tập có lương được thiết kế để học sinh từ 16 tuổi trở lên được làm quen với công việc nghiên cứu về ung thư. Học sinh sẽ được hỗ trợ bởi một cố vấn có kinh nghiệm nghiên cứu về ung thư. Thời hạn đăng ký năm 2020 là ngày 1 tháng 2. [cure.dfhc.harvard.edu](https://www.cure.dfhc.harvard.edu)

(MS)2: MATH AND SCIENCE FOR MINORITY STUDENTS

Các khóa học kèm hội thảo tư vấn trường đại học và phát triển nghề nghiệp. Sống tại Phillips Academy - Andover trong 5 tuần trong ba kỳ nghỉ hè sau khi kết thúc năm học lớp 9, 10 và 11. Miễn phí. Học sinh thuộc các nhóm thiểu số và đang học lớp 8 trong kỳ học mùa thu năm 2020 đủ điều kiện tham gia Áp dụng vào tháng 11 năm 2020 cho mùa hè tiếp theo. www.andover.edu/about/outreach/ms2

MIT MITES (MINORITY INTRODUCTION TO ENGINEERING AND SCIENCE)

Một chương trình hè lưu trú trong 6 tuần và miễn phí để phát triển kỹ năng học tập cho học sinh trung học năm 2 có tiềm năng, mong muốn tìm hiểu, khám phá các cơ hội nghề nghiệp trong lĩnh vực khoa học, kỹ thuật và kinh doanh. Áp dụng từ tháng 11 năm 2020-tháng 1 năm 2021 cho mùa hè tiếp theo. Thời hạn đăng ký năm 2020 là ngày 1 tháng 2.

oeop.mit.edu/programs/mites

PRINCETON UNIVERSITY

Chương trình báo chí mùa hè. Miễn phí. Chương trình lưu trú 10 ngày về báo chí tại khuôn viên trường Princeton. dành cho học sinh chuẩn bị vào lớp 12. Thời hạn đăng ký năm 2020 là ngày 17 tháng 2.

[princeton.edu/sjp](https://www.princeton.edu/sjp)

Chuẩn bị trước để vào đại học.

Mùa hè là thời gian tuyệt vời để tìm hiểu về nghề nghiệp và trường đại học. Boston có những nơi tuyệt vời (và có máy lạnh) có thể giúp các em: Trung Tâm Lập Kế Hoạch Đại Học Hỗ Trợ Sinh Viên- American Student Assistance College Planning Centers (ASA) tại thư viện Boston ở Copley và ở nhiều khu phố khác. Nơi đó có mọi thứ mà các em cần để đưa ra quyết định chọn nghề và trường đại học: như thông tin về hàng ngàn trường cao đẳng, đại học và các chương trình kỹ thuật / dạy nghề; tư vấn chọn trường và lệ phí trường; giúp hoàn thành các đơn xin nhập học và hỗ trợ tài chính; Đại học kỹ thuật, nghề nghiệp và hệ thống tìm kiếm học bổng; và còn nhiều hơn nữa. Có trợ giúp trong một số ngôn ngữ khác. Và tất cả đều miễn phí. Vào thăm quan trang mạng để biết thêm thông tin.

Nếu các em là học sinh của Trường Công Lập Boston, các em có thể xin nhiều học bổng và trợ giúp trả chi phí trường. Mỗi trường trung học cấp 3 của BPS đều có cố vấn viên của uAspire để giúp các em trong việc tìm kiếm những học bổng đó. Hãy liên lạc với uAspire tại số **617-778-7195** hoặc vào trang mạng: [uaspire.org](https://www.uaspire.org)

ASA College Planning Centers 617-536-0200 để tìm tất cả những văn phòng khác ▪ [asa.org/plan](https://www.asa.org/plan)

THƯ VIỆN BOSTON

700 Boylston St., Copley Square
Giờ Mùa Hè:

Thứ Hai-Thứ Năm, 9 am - 7:30 pm

Thứ sáu và thứ Bảy, 9 am - 5 pm

CHELSEA

Bunker Hill Community College
175 Hawthorne St., Chelsea

Thứ Hai, 11 am - 6 pm

Nhân viên nói tiếng Spanish và tiếng Anh

CHINATOWN

Asian American Civic Association
87 Tyler St., Boston

Thứ Tư, 9 am - Trưa và 1-5 pm

Nhân viên nói tiếng Tàu và tiếng Anh

DORCHESTER

Thư Viện tại Codman Square
690 Washington St., Dorchester

Gọi để làm hẹn

EAST BOSTON

Gọi để làm hẹn

HYDE PARK

Chi nhánh thư viện ở Hyde Park
35 Harvard Ave., Hyde Park

Gọi để làm hẹn

ROXBURY

Chi nhánh thư viện ở Egleston Square
2044 Columbus Ave., Roxbury

Gọi để làm hẹn

SOUTH BOSTON

Thư Viện Tại South Boston

646 East Broadway, South Boston

Gọi để làm hẹn

Làm thế nào để xin giấy phép đi làm

Các em có muốn đi làm trong mùa hè này không? Hãy nhớ các em cần phải có giấy cho phép đi làm, hay còn gọi là "giấy đi làm" Bước đầu tiên là phải tìm công ty hay nơi đồng ý sẽ nhận các em trước. và kế tiếp là...

NẾU EM 14 HOẶC 15 TUỔI:

1. Hãy lấy tờ giấy Hứa Nhận Khi Xin Việc (Promise of Employment Card) màu trắng từ giám thị hay nhân viên hỗ trợ học sinh hoặc trên văn phòng chánh của trường các em.
2. Cầm tờ giấy này đến văn phòng bác sĩ hoặc trung tâm y tế để nhờ bác sĩ hoặc y tá ký tên và ghi rõ ngày tháng năm trên thẻ này. Nếu các em không đi khám bệnh trong năm ngoái, hãy làm hẹn với họ. Nếu bác sĩ các em có tại trường, y tá trường có thể giúp các em điền và ký tên vào giấy này.
3. Cầm thẻ này đến công ty hay cơ quan mà các em muốn làm nhờ họ điền, ký tên và ghi rõ ngày tháng năm.
4. Sau đó cầm giấy Hứa Nhận Khi Xin Việc (Promise of Employment Card) trở lại gặp giám thị hay nhân viên hỗ trợ học sinh hoặc nhân viên trong văn phòng của trường để đổi lấy giấy Cho Phép Đi Làm (Employment Permit). Nó cũng màu trắng nhưng kích thước lớn hơn tờ Hứa Nhận Khi Xin Việc (Promise of Employment Card).
5. Điền đơn Cho Phép Đi Làm và đưa cho phụ huynh hoặc người giám hộ ký tên ở mặt đằng sau.
6. Một khi phụ huynh hoặc người giám hộ ký tên, hãy mang giấy này đến nộp chỗ sẽ đi làm của các em.

NẾU EM 16 HOẶC 17 TUỔI:

1. Hãy lấy tờ giấy Xác Nhận Xin Việc Làm (Promise of Employment Card) màu vàng từ giám thị của em. Nhờ thầy hay cô ấy điền tờ đơn ấy và ký tên.
2. Đem tờ giấy đó nộp lại chỗ làm của em.

TRONG TUẦN NGHỈ HỌC VÀ TRONG MÙA HÈ:

Các em có thể lấy thẻ Xác Nhận Xin Việc Làm (Promise of Employment Card) hoặc giấy chứng nhận đi học (Educational Certificate) từ bất cứ văn phòng Chào Đón Gia Đình (Welcome Center) nào của BPS hoặc văn phòng giám thị của BPS (Office of Guidance Services). Văn phòng giám thị (Office of Guidance Services) nằm tại trường Boston Latin Academy, 21 Deakard Street, Suite 3, Dorchester, điện thoại 617-635-8030. Em phải đến văn phòng và mang theo một trong những giấy tờ sau đây: khai sinh, thẻ An Sinh Xã Hội, Hộ Chiếu, Thẻ Xanh, Bằng Viết, Bằng Lái, Thẻ ID, Thẻ Bảo Hiểm, hoặc thẻ học sinh, hoặc tên và địa chỉ chỗ làm

Giờ mở cửa trong năm học: Thứ 2 - Thứ 6, 2 Giờ - 4 giờ chiều

Giờ mở cửa trong mùa hè: Thứ 2 - Thứ 6, 9 giờ sáng - 3 giờ chiều

9 giờ sáng - 3 giờ chiều

Chương Trình DYEE SuccessLink

Khi các em đọc cuốn báo chương trình mùa hè, các em sẽ thấy rất nhiều chương trình nói, "phải đăng ký trên SuccessLink." Vì vậy, những gì xảy ra với điều này?

Đây là chương trình việc làm của thanh thiếu niên ở thành phố Boston, Sở Sinh Hoạt Thanh Thiếu Niên và Việc Làm (DYEE) SuccessLink cung cấp chương trình cho thanh thiếu niên 15-18 tuổi có cơ hội làm việc trong những tháng mùa hè. Các em sẽ tham gia làm việc trong nhiều cộng đồng, tôn giáo, và các cơ quan chính phủ. Công việc bao gồm trợ lý hành chính, họa sỹ vẽ tranh tường, sinh hoạt thanh thiếu niên, và nhiều hơn nữa! Các em sẽ kiếm được \$12.75 một giờ.

Đăng ký trên mạng: youth.boston.gov

Không nhận đăng ký qua điện thoại.

Boston Private Industry Council (PIC)

PIC giúp học sinh trung học từ 16 tuổi trở lên tiếp cận các cơ hội thực tập hoặc nghề nghiệp tại Boston. Chuyên gia phát triển nghề nghiệp của PIC tại hầu hết các trường thuộc Hệ thống trường công lập Boston sẵn sàng hỗ trợ quý vị tìm kiếm những cơ hội này.

Liên hệ với một chuyên gia phát triển chuyên nghiệp PIC:

www.bostonpic.org/career-specialists

Lấy số.

- ★ Rất nhiều chương trình cho thanh thiếu niên đòi hỏi các em phải có số An Sinh Xã Hội. Nếu các em không có và dưới 18 tuổi, các em có thể xin bằng cách gửi đơn, có thể lấy đơn trên mạng hoặc trực tiếp đến văn phòng An Sinh Xã Hội.
800-772-1213 ■ ssa.gov
- ★ Nếu các em trên 18 tuổi, phải đến trực tiếp văn phòng. Mang theo giấy khai sinh và một số giấy tờ tùy thân khác như giấy khám bệnh hoặc hồ sơ từ trường học. Nếu em từ sinh ra ở nước khác, nhớ mang theo hộ chiếu (và thẻ xanh nếu có)
800-772-1213 ■ ssa.gov
- ★ Nếu là nam giới và tuổi từ 18 -25, em phải đi **đăng ký nhập ngũ (Selective Service System)** mới có thể tham gia chương trình mùa hè và nhận trợ giúp học phí của các trường đại học. Có thể lấy đơn tại các bưu điện hoặc đăng ký trên mạng: **mass.gov**
- ★ Nếu em trên 18 tuổi, nhớ cầm theo thẻ ID có hình từ Cơ Quan Đăng Ký Xe (Registry of Motor Vehicles). Các em có thể xin thẻ ID có hình nếu chưa có bằng lái xe.
mass.gov/rmv
- ★ Nếu em trên 18 tuổi, các em có thể **đăng ký đi bầu.**
cityofboston.gov/elections/vote

Chúc mọi
người một
mùa hè
vui vẻ!

